

# EL FÍGARO

DIARIO DE MADRID

Con libertad, ni ofendo ni temo.—ARTIGAS

DIEZ CÉNTIMOS

## MARRUECOS PINTORESCO



Tipos de mujeres argelinas, de ciudad, en la zona inmediata a la línea francoespañola, en Marruecos.  
Ayuntamiento de Madrid



# El ser que más quiso al Rey Eduardo VII

## EL SEÑOR PERRO REAL (Cuento)

Se cuenta que cuando el Rey Eduardo VII iba a Francia, lo que siendo Príncipe ocurría varias veces por año, los personajes que lo esperaban en el andén de la estación recibían casi siempre la sorpresa de ver en cuanto el tren se detenía que la puerta del coche abría-se y descendía inmediatamente... un perrito, cuya cadena tenía un criado de gran librea.

Recién después del perrito, que saltaba y ladraba dando muestras de la mayor alegría, aparecía la grave silueta del Príncipe o del Soberano, porque las visitas se sucedieron igualmente cuando el Príncipe de Gales había dejado de serlo para convertirse en Rey de la Gran Bretaña y Emperador de las Indias.

Al subir en el automóvil que lo aguardaba el amo se aseguraba siempre de que el perrito lo seguía, y llegado al hotel Bristol, su alojamiento habitual, una de sus primeras preocupaciones era llamar al cocinero para recomendarle la preparación de la comida de César, que tal era el nombre del animalito.

César era un fox-terrier de pelo largo. Muy inteligente, desde pequeño mostraba una gran adhesión a su amo. Cuando Eduardo VII volvía de una visita o de una ceremonia oficial César se lanzaba corriendo a su encuentro en cuanto lo veía aproximarse y expresaba

su alegría mediante pequeños ladridos ahogados, saltos y toda suerte de caricias. No pasaba una mañana sin que el Rey dirigiéndose algunas palabras a su perro cuando éste, bañado, friccionado y perfumado por el escocés puesto a su servicio, era admitido en los departamentos reales. Eran caricias que César esperaba regularmente y no consentía en marcharse hasta que la voz del amo hubiese respondido a sus demostraciones.

Puede imaginarse por esto que César era mimado en la Corte. Embajadores y ministros sabían hacerse agradables al Soberano dirigiendo al animalito palabras amables o sonrisas afectuosas, que César retribuía siempre, y se cita el caso del representante de una gran Casa reinante de Europa, hombre que sentía invencible horror por los perros, y que delante de César esforzándose por adoptar una actitud amable. Cierta día, César, respondiendo a una mueca de disgusto del diplomático, le desgarró el forro de su levita. El embajador no pudo reprimir un grito. Entonces el Rey, para quien no había pasado inadvertida la repugnancia del diplomático, díjole, sonriendo:

—Tranquilícese usted, Sr. X... tranquilícese; no se lo comerá.

Fuese el Rey a Biarritz o a Carlsbad, en todas partes era César cuidadosamente atendido. Lo conocía todo el per-

sonal de los hoteles a los cuales solía concurrir Eduardo VII. El *groom* del ascensor del hotel de Carlsbad solía anunciar a César de este modo:

—¡El señor perro real y el criado del señor perro real!

Claro está que semejante anuncio, formulado muy en serio, hacía sonreír a las gentes, sin excluir, por cierto, al Rey. Y era muy natural que así se atendiese al huésped canino, pues que no era en el fondo un mal cliente. Sus comidas—sopas y bizcochos, carne elegida y guisada—figuraban en las cuentas del Rey a razón de seis francos por día.

Para el invierno César poseía sobretodos celestes, con adornos de flores de lis rojas, y llevándolo en uno de los ángulos las cifras del Rey. Sus collares eran numerosos y espléndidos; pero el que más frecuentemente llevaba era uno de plata mate, con esta inscripción: «Soy César; pertenezco al Rey».

Cuando Eduardo VII cayó enfermo y tuvo que guardar el lecho para no abandonarlo ya hasta su postrer instante, César, desconcertado, presa de una especie de inquietud invencible, se acostó al pie de la cama de su amo y se resistió a salir de la habitación.

En medio de las idas y venidas de los médicos, de los Príncipes y de los altos dignatarios del Estado pasaba a veces una sombra furtiva: era César,

convertido ya en algo así como un cuerpo sin alma, pues sin duda presentía el próximo fin de su amo.

Cuando el Rey hubo dejado de existir lleváronse a César; pero en vano trataron de hacerle comer presentándole las mejores golosinas; se rehusó obstinadamente. La misma Reina Alejandra se interesó por la suerte del cariñoso perrito. Dió órdenes para que lo llevasen a paseo y trataran de distraerlo en cualquier forma; pero todo fué inútil. Y el criado que lo cuidaba tuvo que mantener sobre el animal una vigilancia constante para impedir que a cada momento corriese a la cámara mortuoria, a aquella habitación en que tantos buenos ratos había pasado con su amo.

Todo esto contribuyó para que la Reina resolviese que en el cortejo fúnebre figurase César, llevado por su criado en uniforme de gran gala. En medio de aquel despliegue de pompa, del brillante grupo de Emperadores, Reyes y embajadores por cuyo intermedio tantos países se adhirió al duelo de la Gran Bretaña por el fallecimiento del querido Monarca, pudo verse trotando detrás de la carroza fúnebre la cabeza gacha, un gran moño de crespon en el collar, al perro favorito de Eduardo VII, que marchaba a la cabeza del cortejo, inmediatamente después del caballo de armas del difunto Rey.

### MEDALLA CONMEMORATIVA DE LA FIRMA DE LA PAZ



Medalla conmemorativa que regala el Gobierno francés a los delegados aliados de la paz. Es de oro, níquel o plata, según el rango del que la recibe.

### LA ESCUELA CATALANA DE ARTE DRAMATICO



BARCELONA.—Profesores y alumnas de la Escuela catalana de arte dramático, reunidos en fraternal banquete, bajo la presidencia del teniente alcalde Sr. Giralt, para celebrar el fin de curso.





Fundadores propietarios: MANUEL ALLENDE y JOSE MARIA DE BOET.—EL FIGARO, diario de información gráfica, ha instalado sus talleres de modo que queda el público presenciando la impresión y tirada de sus ediciones. EL FIGARO, diario de la mañana, publica en sus ediciones la más completa información del día. Apartado de Correos 800.—Teléfono num. 15-02 M.—Dirección telegráfica y telefónica: FIGARO.—Toda la correspondencia, AL DIRECTOR



Director-Gerente: JOSE MARIA DE BOET.—EL FIGARO recibe anuncios y suscripciones en sus oficinas, Carrera de San Jerónimo, 40.—El precio de abono en España es siete pesetas trimestre, trece semestre y veinticuatro año; en Madrid, dos pesetas cincuenta céntimos mes; extranjero, veinticinco pesetas semestre y cincuenta año, y Portugal, veinte pesetas semestre y cuarenta año. Pidanse tarifas de anuncios. La correspondencia administrativa debe ser dirigida AL GERENTE

## PARA HOY...

### Santos del día

Santos Miguel de los Santos y Antonio Zacarías, confesores; Santa Zoa, mártir, y Santas Filomena y Deodata, vírgenes.

### Cultos

La misa y oficio divino son de San Antonio María Zacarías, con rito doble y color blanco. Iglesia del Buen Suceso (Cuarenta Horas).—A las ocho, exposición de S. D. M. A las diez, misa solemne, y por la tarde, solemne procesión de reserva. Oratorio del Olivar.—A las ocho, comunión general en el altar de Nuestra Señora del Rosario, y a las siete, ejercicios, con S. D. M. de manifestación.

Capilla del Ave María.—A las doce, comida a 40 mujeres pobres, costeada por el Sr. Muniesa.

Continúan las novenas anunciadas los días anteriores y en igual forma.

### RESTAURANT LA CENTRAL

SALONES Y COMEDORES INDEPENDIENTES. SERVICIO A LA CARTA. LO MÁS FRESCO EN EL CENTRO DE MADRID. VELADORES A LA PUERTA PARA CENAR Y REFRESCAR. \* PAZ, 7.—Teléfono 1309

UN BANQUETE.—A las diez de la noche tendrá lugar en el Ideal Retiro, el banquete organizado por la Casa de Galicia en honor de los Sres. D. Valeriano Villanueva y don José Marchesi, premiados por dicha Casa en su primer certamen sobre los «medios prácticos más eficaces de impulsar el progreso moral y material de Galicia y de conservar las virtudes y corregir los defectos de sus hijos».

REAL ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA Y LEGISLACION.—Las juntas generales de aprobación de la cuenta total del año económico y toma de posesión del cargo de presidente de la Academia y demás de la Junta de Gobierno se celebrarán a las siete en punto de la tarde.

MITIN MAURISTA.—A las seis y media de la tarde tendrá lugar en el teatro de la Comedia un mitin de propaganda electoral, en el que actuarán como oradores los Sres. Ormaechea, Calvo Sotelo, Serrano Jover, Colom Cardany y Delgado Barreto. La entrada será pública.

REUNIONES EN LA CASA DEL PUEBLO.—En el salón grande: A las tres de la tarde, Vendedores de periódicos; a las nueve de la noche, Agrupación Femenina Socialista. En el salón pequeño: A las nueve de la noche, Fotógrafos.

UNION DEL ARTE CULINARIO.—Esta Sociedad celebrará junta general extraordinaria, a las once y media de la noche, para tratar asuntos de gran interés, en su domicilio social, Abada, 2, principal.

SERVICIO MILITAR DE LA PLAZA.—Parada, segundo de Zapadores.

Jefe de Parada, coronel director de las tropas de Aeronáutica D. Jorge Soriano Escudero.

Imaginería de ídem, coronel del segundo de Zapadores D. José Montero y Torres.

Guardia del Real Palacio: segundo Zapadores, una Sección del 12 ligero y 22 caballos de la Princesa.

Jefe de día, coronel de Pavia D. César López de Letona.

Imaginería de ídem, coronel de Asturias D. Mario Muslera Planes.

Visita de Hospital, décimosegundo capitán de León.

Reconocimiento de provisiones, segundo capitán de la Princesa.

El general gobernador, Romero.

E. SANJURJO.—Fábrica de sellos de caucho y grabados suntuarios. —Plaza de Santo Domingo, 5. MADRID

### Espectáculos

CENTRO.—Compañía de Ramón Peña.—A las diez y media, El capricho de las damas y El timo del portugués.

INFANTA ISABEL.—A las diez y media (popular). ¿Inocente o culpable?

APOLLO.—A las seis y tres cuartos. Los poñeros, Abanicos y panderetas o A Sevilla en el botijo.—A las once, La flor del barrio.

FUENCARRAL.—A las seis y media (vermut popular). Dos actos, a precios de sencilla. La niña de las planchas y La chicharra.—A las diez y media, La chicharra.—A las once y media, La niña de las planchas y La Española de la alegría.

PARISH.—A las diez y media de la noche, grandiosa y variadísima función, en la que tomarán parte todos los nuevos artistas de la nueva compañía de circo, y los payasos, bufos, comediantes y touzados de la hilaridad de la compañía de circo que dirige L. Parish.

SOLUCION BENEFICIA  
DE GICEROFOSFATO DE CAL  
CON CREOSOTAL

## Para mañana

EXAMENES.—A las diez de la mañana se celebrarán en el local de la Academia de Corte de la Unión de Dependientes de Sastrieras, Abada, 25, los exámenes de fin de curso.

SALUD Y CULTURA.—Se reunirá el Grupo, a las ocho de la mañana, en la plaza de España para efectuar la excursión a la fuente de las Damas.

LA GOTA DE LECHE.—A las seis de la tarde tendrá lugar, presidida por la excelentísima señora marquesa de Aguila Real, en representación de Su Majestad la Reina doña María Cristina, la junta que anualmente se celebra en el local del Primer Consultorio de Niños de Pecho. Gota de Leche (España, 9), para la lectura de la Memoria y aprobación de cuentas del pasado año.

## NOTICIAS

CASA DE GALICIA.—Por indisposición del Sr. Villanueva se suspende, aplazándose, el reparto de premios y el banquete que en honor a sus autores se había de celebrar hoy.

Nuestra Real y Primitiva Congregación del glorioso San Fermín, patrón de Navarra, ce-

## Compañía Española de Seguros Marítimos

### "WENCESLAO"

Capital: 5.000.000 de pesetas

Rambla de Sta. Mónica, 12, principal

BARCELONA

lebrará la fiesta principal del mismo Santo en su iglesia, sito en la calle del Cisne, con los siguientes cultos:

El día 6 de julio, a las once de la mañana, misa cantada; por la tarde, a las siete, solemnes vísperas del Santo, y después se reservará a Su Divina Majestad.

El día 7, propio de la festividad, por la mañana, a las once, habrá misa solemne y sermón, que predicará el R. P. Benito Ripa, religioso del Inmaculado Corazón de María; por la tarde, a las siete, solemnes completas, Rosario, Santo Dios, procesión, visita de altilles y reserva.

En ambos días se gana en dicha iglesia el jubileo de Cuarenta Horas.

ELEMENTO JOVEN DEL CENTRO DE INSTRUCCION COMERCIAL.—La Junta de Gobierno de esta sección ha organizado una reunión familiar, que tendrá lugar el próximo sábado, día 12, a las diez de la noche, en La Huerta (Bombilla), y en la que la entrada será por invitación, que podrán recoger los señores socios desde el próximo lunes en el Centro.

Se espera que las señoritas acudan a esta fiesta ataviadas con el clásico mantón o mantilla.

Mañana se celebrará la anunciada excursión a Ríofrío, para la que pueden inscribirse los señores que deseen efectuarla en la Conserjería del Centro.

## Anuncios breves

### Compras:

Interesa a todos saber que mejoro ofertas hechas por joyas, miniaturas, abanicos antiguos, dentaduras, objetos plata y toda clase antigüedades. Pz. 15. Sucesor de Juanito.

Antigüedades. Compro toda clase. Pago bien. Casa Nueva. Huertas, 12.

### Varios:

Sociedad PNEU GOODRICH desea alquilar local espacioso para almacén y oficinas. Escribir o hablar: de doce a una, Benazet. Hotel París.

Tel. "El Figaro" 15-02 M.

## EN CLASE DE HISTORIA



—Rodríguez, dígame usted algo que fuese muy sonado en la Historia de España.  
—...La campanilla presidencial en los escándalos del Congreso.



LA SESION  
-DE AYER-

EN EL AYUNTAMIENTO

La firma de la paz

A las once abrió la sesión el alcalde, señor Garrido Juaristi.

Se aprobó el acta de la sesión anterior. El concejal Sr. Crespo solicitó que el Ayuntamiento madrileño felicitase al Municipio de París por la firma de la paz.

Asuntos al despacho de oficio

La fiesta del Dos de mayo en el Uruguay

La Corporación se dió por enterada de una comunicación del ministro plenipotenciario del Uruguay, dando las gracias por el acuerdo del Ayuntamiento con motivo de la declaración de fiesta nacional en aquella República del día 2 de mayo, y acompañando copia de la ley aprobada por los Cuerpos Colegisladores y la exposición con motivo de la misma.

El Sr. Corona pidió que se invite corporativamente al representante diplomático dicho para darle las gracias en nombre del Ayuntamiento.

El Sr. Crespo se asoció a la idea, exponiendo ciertas consideraciones.

El Sr. Tato también se asoció, como otros concejales, y solicitó que en lo sucesivo se celebre la fiesta del 2 de mayo con la solemnidad que antiguamente se celebraba.

El alcalde recogió estas manifestaciones en sentidas frases.

El inquilinato

Al darse conocimiento de una resolución denegando la exención del inquilinato a la Unión Comercial se leyó una información, en virtud de la cual parece que el ministro de Hacienda hizo promesas a determinados elementos de que quedarán exentos del arbitrio.

El alcalde expuso que cuando se intentó llevar a cabo en las Cortes esta modificación sería el momento en que deba protestar el Ayuntamiento.

Los enterramientos en las iglesias

El Sr. Tato protestó contra el reconocimiento

hecho por el ministro de la Gobernación del derecho de una familia a ser enterrada en el templo de Nuestra Señora de la Almudena.

¿Un romanero estafador?

Tras un largo y penoso debate se acordó no recurrir de apelación contra una sentencia de la Audiencia provincial sobreseyendo un procedimiento seguido por supuesto delito de estafa a un romanero de Mataderos.

Empedrado de una calle

Se aprobó, con cargo al presupuesto del año 1920-21, del gasto de 31.318,85 pesetas para el desmonte y empedrado con adoquín de micrografito sobre base de hormigón, de la calle del Doctor Velasco.

Un concurso

Después de larga discusión, se acordó adjudicar el aprovechamiento de basuras procedentes de la limpieza pública, a base del situado de determinado número de carros en las estaciones de Madrid, Cáceres y Portugal y Goya, con arreglo a determinadas condiciones.

La Banda municipal, de viñe

Se accedió a la petición formulada por la Alcaldía Presidencia del Ayuntamiento de Bilbao para que dé tres conciertos la Banda municipal madrileña en dicha villa en los primeros días del próximo agosto.

Timbre de espectáculos

Quedó sobre la mesa el proponer las bases para concertar con las Empresas teatrales el pago del recargo municipal sobre timbre de espectáculos.

Una subvención

Se aprobó la concesión de una subvención de 2.000 pesetas con destino a excursiones escolares de la Escuela oficial de Cerámica.

La altura de los edificios

El Sr. Sáinz de Baranda se opuso a que se autorice la altura de 21 metros por la calle de

la Reina al edificio que se proyecta construir para domicilio social del Círculo de la Unión Mercantil.

Abogaron por la autorización los señores Tato, Cancela, Fernández Moreno y Crespo, y se aprobó el dictamen.

Una casa en ruina

Se discutió un dictamen proponiendo se obligue al propietario de la casa número 13 de la calle de Andrés Borego a ejecutar las obras propuestas por el perito tercero que ha intervenido en el expediente de denuncia por ruina de dicha finca.

El Sr. Tercero expuso la necesidad de expropiar la casa para el alineamiento de la calle.

Intervinieron varios concejales, y se puso a votación un informe particular al dictamen pidiendo lo defendido por el Sr. Tercero.

Fue aprobado por 15 votos contra 10, siendo desechado por la misma votación el dictamen.

Una representación

Se concedió a un profesor del Instituto de Seroterapia la representación del Municipio para estudiar en Hospitales e Institutos similares del extranjero.

Las oposiciones a maestros

Quedó sobre la mesa la aprobación de propuesta formulada por el Tribunal de oposiciones a plazas de maestros de Sección de Escuelas municipales.

Dos meses de licencia

Se concedieron dos meses de licencia al señor D. José Serrán, y se designó para que le sustituya en los cargos que desempeñaba al Sr. Cubero.

Otras instituciones

El alcalde manifestó que ha designado al Sr. Castillo para sustituir en la delegación de concejales al Sr. Spornil, que disfruta de dos meses de licencia.

El Sr. Reglero protestó enérgicamente contra el papel de figurón que sólo representan los delegados de concejales.

También dijo se han designado para la vacante del Colegio de San Ildefonso al Sr. Nogueras, y para la Casa de Socorro del distrito de Buenavista al Sr. Sáinz de Baranda.

Nombramiento de médicos

El Sr. Cancela impugnó un decreto de la Alcaldía Presidencia dando cuenta del expediente relativo al nombramiento de médicos inspectores de salubridad.

Terminó pidiendo un voto de censura para el Tribunal de oposiciones para la ocupación de dichos cargos.

Le contestó el Sr. Cortés Munera que no comprende pida este voto de censura cuando el Sr. Fernández Cancela autorizó, con todo el Ayuntamiento, el nombramiento del Tribunal.

Intervino el Sr. Crespo, defendiendo el dictamen.

El alcalde expuso que esos médicos se nombraban antes a capricho, y que ahora que se

ha hecho por concurso, un concejal juzga mal lo hecho.

Rectificó el Sr. Cancela.

Pasó a estudio de la Comisión correspondiente una proposición de varios concejales interesando varios acuerdos con relación al desempeño de destinos de los empleados municipales, y de la cual ya hemos dado cuenta en números anteriores.

No habiendo más asuntos que tratar, se levantó la sesión a las dos y media de la tarde.

**Hemeroteca municipal. — (Plaza Mayor, 3. Horas de lectura de cuatro a ocho.)**

Continúa el público favoreciendo con su asistencia esta cada vez más importante dependencia municipal; muchas y diversas publicaciones han sido donadas por los particulares a la Hemeroteca y bastantes las adquiridas por el Ayuntamiento para enriquecer el fondo de esta biblioteca de periódicos, primera y única por ahora de España. Sin desatender la adquisición de periódicos antiguos, el director de la Hemeroteca se preocupa muy mucho de que las publicaciones modernas (científicas, filosóficas, literarias, etc., etc.) estén a disposición del público.

Ultimamente han sido pedidas, y en breve estarán a disposición de los lectores, varias publicaciones, diarias y semanales, alemanas y americanas. En los dos últimos meses el fondo de la Hemeroteca se ha enriquecido con las publicaciones que mencionamos a continuación:

«El Restaurador» (1823), «Cortes de Castilla» (1831), «El Propagador de Conocimientos Utiles», «El Labriego» (1840), «El Fandango» (1845), «El Amigo del País» (1844), «El Jorobado» (1836), «El Duende» (1836), «El Estudiante» (1839), «El Defensor del Rey» (1836), «El Diablo Suelto» (1839), «El Coco» (1860), «El Plantel» (1838), «La Censura» (1844), «Memoria Literaria» (1784), «Atalaya de la Mancha en Madrid» (1819), «Peridicomanía» (1820) y «El Diario Curioso Erudito y Comercial» (1758).

Los servicios prestados por la Hemeroteca durante el pasado mes de junio han sido los siguientes:

Diarios de Madrid, 2.682; revistas españolas, 2.882; diarios de provincias, 1.089; revistas extranjeras, 520; diarios extranjeros, 430; total de servicios, 8.503; número de lectores, 1.782.

Y finalmente hemos de anunciar que de la Hemeroteca municipal han sido enviados a la encuadernación más de 600 volúmenes (diarios, revistas, publicaciones mensuales, ilustraciones, etc., etc.), que muy en breve estarán a la disposición del público, que tanto favorece a esta dependencia municipal.

Arbitrio sobre anuncios

Ha quedado expuesta al público, por término de quince días hábiles, la matrícula del arbitrio sobre anuncios del presente ejercicio, para que en las horas de diez a doce de la mañana pueda examinarse por los interesados y formular, dentro de dicho plazo, las reclamaciones que a su derecho convengan sobre inclusión, exclusión o modificación de cuotas. Transcurrido dicho plazo, se procederá a cobrar a domicilio.

“OCEANÍA”

COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS MARÍTIMOS

TELÉFONO 4010 A Dirección telefónica OCEANÍA  
— teleón.ca

Fernando, 2.-BARCELONA

En París: 99, rue de Richelieu

Subdirección en Madrid: Alcalá, 60

Agencias y Comisarios de averías en todos los puertos españoles y franceses

VISIONES DE OPTIMISMO

LA ESPAÑA DEL FUTURO

Engalánase siempre el cinematógrafo de la fantasía con sus más bellas luminarias, al congreso de la visión de las ciudades de América. Otrécese Montevideo a la posesión de la memoria, enorgullecida, de lucir su radiante aureola de españolismo. Asíéntase suavemente frente al puerto, entre buques, árboles y villas. A un lado, en apariencia vigilante, yérguese el pintoresco cerro, una de las primeras protuberancias de América, como una pintoresca joroba del país. Fuera su cúspide el lugar más apropiado para erigir el grandioso monumento que, sin duda, ofrendarán un día a Cristóbal Colón sus protegidos los habitantes de las tierras de juventud. Hízose la bella urbe oriental voluntariamente tesorera de las costumbres de España. Aún ejerce allí su espiritual hegemonía el alma recia de los hidalgos conquistadores. Una visita a Montevideo da la impresión del traslado a tierras de América de una de las típicas urbes españolas. Así busca la tristeza cobijo en el ánimo al abandonar sus calles, al mirar desde la borda de un navío, cómo se sume el haz de sus linajudas mansiones en el seno de la bruma. Hay a diario en la gran urbe uruguaya sentidas manifestaciones de espiritualidad bien halagüeñas para el patriotismo de los españoles proscritos.

Ha recibido ahora el alcalde de Madrid, de manos del ministro plenipotenciario de la República del Uruguay, el texto de una ley afianzadora de la unión de la estirpe. En homenaje a España, la nación uruguaya declaró el 2 de mayo de día de fiesta nacional. Asíábase así gentilmente la patria de Artigas a las glorias

de la vieja madre de pueblos. Son glorias mutuas. Los héroes de la independencia española eran hermanos de los héroes de la conquista de América.

Implica, por ende, un noble rasgo de respeto a la alcurnia la promulgación de la nueva Ley uruguaya. Fue un espontáneo alarde de fraternidad, altamente plausible por su carácter de síntoma precursor de futuras aproximaciones más íntimas, más indisolubles, más prácticas, más propulsoras del progreso de los países de espíritus unidos por el broche inmortal del habla que sirvió a Cervantes para cincelar el más incommovible monumento literario del orbe. No puede en España considerarse como extranjeros a los ciudadanos de las patrias de su idioma. Tampoco en las naciones de allende el mar, fundadas por España, hay razón para juzgar a los españoles como elementos exóticos. Ahora fraternizan los espíritus de los españoles de todas las Españas. Unidos en familiar comunión, rinden culto al recuerdo de las glorias de la estirpe. Aun los criterios en el ansia de robustecer el nexo fraternal... En lo porvenir, también las ciudadanías serán comunes.

Avanza gallardamente hacia la meta del triunfo el ideal de aliar de incommovible suerte a España con sus descendientes las naciones de América. Hay una garantía de éxito. La flemática indiferencia del oficialismo español. No necesitan guía los pueblos conscientes. Así hacen su vida las abejas de España, a solas, en un supremo gesto de fortaleza de espíritu, con el rumbo hacia más allá del mar. También la emigración es un patriotismo.

Bien lo prueban las grandes instituciones españolas de América, las catedrales del trabajo español erigidas en las ingentes urbes juveniles, los baluartes de la cultura hispana allende el Atlántico, construidos para glorificar la nobleza del rancio solar de los grandes conquistadores. Una nueva España se forma allí. La estancia en América me ha reportado una inaudita duda, generadora de perdurable inquietud espiritual. No sé ya dónde empieza ni dónde acaba la España legítima...

A la vez que los diarios madrileños divulgan la ley uruguaya, demostrativa del patriotismo español de los hidalgos de América, una caravana de compatriotas artistas cruza el océano acuciada por el ansia de conquistar nuevos florones para la diadema de gloria del país. Son los factores de la Exposición del Arte de Galicia. Van a Buenos Aires a dar fe de que el alma de España no concede albergue al desaliento. Al certamen asociáronse todos los artistas galaicos. Equivaldrá a una gesta en pro de la restauración en España del imperio del optimismo. Celebrárase justa artística en los salones de Witcomb, en la fastuosa calle de la Florida. Se ha constituido ya el Comité organizador. Presídolo Fernando García, a quien débese la iniciativa loable. Forman parte de él Juan Alonso, director artístico de «Caras y Caretas»; Joaquín Pesqueira, redactor de «La Nación»; Julio Dávila, de la Real Academia Gallega...

Todos los componentes del Comité son ga-

llegos. Así triunfa Galicia allí, en la ingente urbe a la que no hemos de olvidar jamás los que la tuvimos por escenario de años útiles de la vida. Al distanciarse el bogue de Buenos Aires, a la zaga de los remolcadores, ofrecióse la gran ciudad por última vez a los ojos elegantemente compuesta en forma de anfiteatro, como una promesa de redención para millares de humildes. Destacábanse en el panorama la torre de la estación del Retiro, el Hotel Plaza, grupos de edificios suntuosos, chimeneas ennegrecidas. Los barracones de la dársena, intrusos en el primer término del cuadro, ponían en él una nota de laboriosidad. Una multitud agitada blancos pañuelos. Fundidos en ella, esfumáronse los rostros de los camaradas leales. Sacudían las hélices el seno de las turbias aguas del amplio estuario. En el sordo rumor que producían había un vago retreído del emocionante alentar de los pechos viriles cuando sollozaban...

José COSTA FIGUEIRAS

Debe usted anunciarse en

EL FIGARO

No hay anuncio caro, si es eficaz.  
El anuncio más eficaz es el más caro.

JOSE DE SOTO

JEREZ DE LA FRONTERA

VINOS, COÑAC, "PONCHE SOTO"

Exportación a todos los países



# EL FIGARO

HECHOS E IDEAS

## LA ACCION DIRECTA EN INGLATERRA

La acción directa comienza a tomar carta de ciudadanía hasta en la propia Gran Bretaña, tierra clásica hasta ahora de la acción indirecta o política. La clase obrera británica no recurría a la huelga sino para fines puramente gremiales, relacionados con problemas de jornadas, jornales o reconocimiento de Sindicatos. La huelga política, de propósitos más políticos que económicos, era extraña en Inglaterra. Se confiaba en el Parlamento, en las manifestaciones públicas, en la propaganda hablada y escrita como medios de presión sobre los Gobiernos. Ahora se quiere ir más lejos, y el Congreso anual del partido obrero que se acaba de celebrar en Southport ha tomado el acuerdo de poner en vigor estas peticiones con el uso sin límite de su fuerza política e industrial. Los delegados que votaron por la acción directa representaban 1.893.000 obreros asociados al Labour Party; los que votaron en contra, 935.000; mayoría de los primeros, 958.000, o sea el doble.

Las peticiones de la moción se refieren principalmente a la intervención de los aliados en Rusia. Los obreros ingleses quieren que esta intervención cese ya. Unos—como el diputado Neil Maclean—, porque la juzgan inconstitucional, «pues nosotros (dice en su discurso) no hemos declarado la guerra a Rusia ni se han votado créditos para ello». Otros—como Deer—se oponen a la intervención en tanto que sea intervención militar, sin que esto signifique acuerdo con el bolschevismo. En el curso del debate hubo acusaciones categóricas y severas contra tres ministros, Austen Chamberlain, Walter Long y Eric Geddes; de quienes se dijo que tienen grandes sumas de dinero invertidas en Rusia. Para lograr que acabe la intervención en Rusia se había recurrido hasta entonces a mítines y manifestaciones; pero—a juicio de un delegado—«los mítines son ineficaces, a menos de estar apoyados por la acción directa»; esto es, por una huelga general. Así lo

comprendió el Congreso laborista, y ese es el sentido del acuerdo, si bien expresado con eufemismo.

Ese acuerdo de los laboristas ingleses es, por otra parte, el resultado de una larga labor de preparación internacional. Varios significados directores de la clase obrera británica, como Ramsay MacDonald y otros, han visitado recientemente Francia e Italia para organizar una huelga general contra la intervención militar en Rusia, y como consecuencia de estas gestiones se ha resuelto llevar a cabo los días 20 y 21 de julio manifestaciones en cada uno de los tres países «en la forma que mejor se adapte a sus circunstancias y a sus métodos de acción». No está claro que se declare una huelga general de veinticuatro horas; pero es probable que, por lo menos, se consiga en Francia y más probablemente aún en Italia.

La actitud de los obreros ingleses va, pues, enlazada a la de franceses e italianos. La situación en que se coloca a los Gobiernos aliados es difícil. Renunciar a intervenir en Rusia directamente o enviando subsidios y material de guerra es dejar libre el campo a Lenin y Trotsky y contribuir a la consolidación del régimen que representan. Proseguir la intervención, a despecho de la actitud no intervencionista de la clase obrera de Inglaterra, Francia e Italia, es inducirlos a repetir el ensayo de huelga general, si no basta el primero, y ya se sabe en qué concluyen siempre estos ensayos, a la larga o la corta. El menos sagaz advertirá que el acuerdo de los obreros ingleses, franceses e italianos sobre la declaración de una huelga general de veinticuatro horas del 20 al 21 de julio es un principio revolucionario, que hará pensar seguramente a los Gobiernos respectivos.

La gravedad de esa actitud reside, en mi entender, más que en Francia e Italia, en Inglaterra. Los franceses representan la movilidad, la rapidez, el ímpetu; pero los ingleses son la tenacidad, la constancia en la

lucha hasta vencer o morir. Del mismo modo que el pueblo inglés en la guerra ha sido el complemento, la argamasa del francés, así también quizás la clase obrera inglesa puede ser, aliada a la francesa e italiana, un factor de peso y decisiva importancia en los destinos interiores de cada país y de toda Europa. A nadie sorprenderá que la clase obrera de Francia propenda a una actitud revolucionaria; allí la revolución, o por lo menos su idea, es casi la tradición. En Italia, aunque todavía sin una gran historia revolucionaria, la clase obrera es también impresionable y nerviosa. Pero que la clase obrera inglesa comience a adoptar los métodos de lucha de la francesa e italiana es lo sorprendente y—para muchos—lo temible.

Inglaterra se desaisla y se continentaliza. La guerra ha llevado a sus costas nuevos gustos, nuevas ideas, nuevos métodos y nuevas amistades. Lo prueba toda su vida actual; pero más que nada el haber adoptado el principio de la acción directa contra la acción política o pacífica en asunto tan importante como la intervención en Rusia. Seguramente han pensado a fondo los obreros ingleses todo lo que significa el uso de esa grave arma de la huelga general, que se sabe dónde empieza, pero no dónde acaba ni a quién va a herir. Seguramente han meditado en todas las consecuencias de ese acuerdo, y como no son hombres que retrocedan ni se fatiguen, los Gobiernos aliados se van a ver en un serio conflicto si desatienden la resolución tomada por el partido obrero de Inglaterra, secundando resoluciones semejantes de Francia e Italia. Es un momento sumamente crítico para la paz social de Europa. A estas líneas puramente informativas seguirán ocasionalmente otras cada vez que se revelen nuevos síntomas.

Luis ARAQUISTAIN

### CASA REAL

#### Despacho con el Rey

Su Majestad el Rey despachó ayer mañana con el jefe del Gobierno y con los ministros de turno.

#### Audiencia militar

Después recibió la siguiente audiencia militar:

Coroneles D. Francisco Díaz Doménech, D. Fernando de la Torre, D. Maximiliano de la Dehesa, D. Fernando Rich y D. Manuel Reguera.

Capitanes D. Domingo Villalobos, D. Alfredo Semprun y D. José Fernández de Córdoba y D. Enrique Aguado.

El Monarca fué cumplimentado también por el director general de Seguridad, señor Torres-Almuniá, por el Sr. Polo de Bernabé y por el general La Barrera.

#### Audiencias de la Reina doña Cristina

Han tenido audiencia con S. M. la Reina los condes de Buena Esperanza, marquesa de Alhucemas, duquesa de la Unión de Cuba, condesas de Bilbao y Güel, subdirector de Seguridad, D. Guillermo Gullón; comandante Sr. Ordovas y coronel D. Fernando Rico.

También cumplimentó a la Soberana la duquesa de Fernán-Núñez.

### FIRMA DEL REY

Real decreto modificando el de 11 de diciembre de 1918 sobre condiciones para ingreso en Artillería de la Armada.

Idem id. aprobando el reglamento para la constitución y funcionamiento de la Junta consultiva de la Dirección general de Navegación y Pesca marítima.

Idem id. disponiendo el pase a la reserva del almirante D. Francisco Chacón.

Real decreto promoviendo al empleo de vicealmirante al contraalmirante D. Pedro Mercader y Zuñu.

Idem id. disponiendo que el vicealmirante D. Federico Ibáñez y Valera cese en el cargo de comandante general del apostadero de Cartagena.

Idem id. nombrando comandante general del apostadero de Cartagena al vicealmirante D. Pedro Mercader y Zuñu.

Real decreto promoviendo al empleo de contraalmirante al capitán de navío don Francisco Yolí y Morgado.

Idem id. nombrando jefe de los servicios auxiliares del ministerio de Marina al contraalmirante D. Francisco Yolí y Morgado.

Propuesta de ascenso de los capitanes de Ingenieros de la Armada D. Juan Antonio Suanes y D. Nicolás Franco y Bahamonde.

#### EN EL SUPREMO

### LAS ACTAS PROTESTADAS

A las nueve y media se constituyó ayer el Tribunal.

**Fuerteventura.**—El candidato derrotado, Sr. Cabrera, impugnó la validez de la elección, alegando que, aprovechándose de la situación angustiosa por que atraviesa la isla, se corrompió el sufragio con dádivas y sobornos.

El Sr. Matos, representante del Sr. Manrique, dijo que, respecto a la compra de votos, no se ha traído prueba alguna al expediente.

**Trujillo.**—El Sr. Pérez Aloe, candidato derrotado, alegó la compra de votos y citó varios hechos probados por actas notariales.

El Sr. Barber, en nombre del Sr. Granda, examinó las actas levantadas por un notario que en doce minutos recorrió cuatro colegios electorales y practicó las diligencias que consigna en aquellos documentos, y citó, por último, las coacciones ejercidas por numerosos delegados del gobernador, que tenían hasta la facultad de sustituir a los alcaldes.

**Lalín.**—Don Pío Ballasteros, candidato derrotado, dijo que hubo amagos, atropellos y todo género de excesos electorales.

El Sr. Gullón, representante del señor

Sáinz de Vicuña, dijo que sólo se han relatado hechos anteriores a la elección; pero no se ha formulado protesta alguna respecto a ésta.

**San Sebastián de la Gomera.**—El señor Barcia impugnó el acta en nombre del señor Rodríguez Lázaro, y habló de actas dobles que no se computaron, restando a su patrocinado un considerable número de votos.

El Sr. Schwartz, candidato proclamado, refiriéndose a las actas notariales unidas al expediente, negó su eficacia, pues el notario autorizante no da fe del conocimiento de las personas comparecientes.

**Villacarrillo.**—Impugnó el acta el señor Alcalá-Zamora en defensa del derecho del Sr. Uceda, que fué derrotado; citó el hecho de haber sido encarcelado un notario y expulsados dos de los colegios electorales, y dijo que es un caso de proclamación del señor Uceda y no de nulidad de elección.

El Sr. Parra, como triunfante, manifestó que en la mayoría de los pueblos obtuvo una votación del 90 al 96 por 100, y que los notarios no fueron expulsados, sino que o les fue reconocida su intervención por no ser legal y no estar suficientemente habilitados para ello.

**Arnedo.**—Don Miguel Maura, en nombre del Sr. Sáenz de Tejada, derrotado, hizo referencia de las actas notariales que se han unido al expediente, donde se hace constar que se compraron votos a 75 y hasta 500 pesetas.

Don Isidoro Rodríguez, triunfante, habló de coacciones, de nombramiento de delegados y de la ineficacia de las actas notariales presentadas.

### Asociación del Arte de Imprimir

#### Escuela de Aprendizices Tipógrafos

Los días 10 y 12 del corriente mes de julio, a las nueve de la noche, en el Círculo Socialista de la Latina (Tintorerías, 3), se celebrarán los ejercicios para optar a premio entre los alumnos de esta Escuela aprobados en el curso de 1918-1919.

Dará mayor brillantez al acto la asistencia de crecido número de asociados.

### NOTAS MILITARES

#### (DIARIO OFICIAL)

**Destinos.**—Se concede el pase a reemplazo, por enfermo, al teniente de Artillería D. Dositeo Neira.

**Destinase al servicio de Aeronáutica al teniente de Ingenieros D. Emilio Aguirre.**

**Matrimonio.**—Se concede Real licencia para contraer matrimonio al capitán médico don Manuel Sánchez Barriga.

**Clasificaciones.**—Han sido declarados aptos para el ascenso los alféreces de Infantería D. José Gistau y D. Miguel Enfera.

#### Infantería

**Ascensos.**—Se concede el empleo de alférez al suboficial D. Lorenzo Alvarez Mora y a los sargentos D. Angel Núñez Cinto, D. Félix González López, D. Miguel Fernández Vega y D. Antonio Rodríguez Mora.

**Destinos.**—Alférez D. José Martínez, al regimiento de la Victoria; suboficiales D. Gonzalo Domínguez, al grupo de fuerzas regulares indígenas de Tetuán; D. Jaime Torts y D. Gustavo Domínguez, al de Melilla; sargentos D. Luis Macavich, al de Tetuán, y D. Adolfo Luna, al de Melilla.

#### Material de guerra

El «Diario Oficial» publica hoy el siguiente Real decreto:

«Con arreglo a lo que determina el apartado cuarto del artículo 55 de la ley de Administración y Contabilidad de la Hacienda pública, a propuesta del ministro de la Guerra, y de acuerdo con el Consejo de ministros.

Vengo en autorizar, al precitado ministro de la Guerra, para que adquiera del Gobierno francés dos mil quinientas bombas rompedoras de diez kilogramos de peso y quinientas incendiarias, siendo cargo el equivalente en pesetas a los ciento ochenta mil francos que importa la dicha compra, a los fondos asignados para adquisición de bombas explosivas en el capítulo cuarto, artículo único, sección 12 del vigente presupuesto, y situándose el referido importe en el archivo facultativo y Museo de Artillería.»



FRANCIA EN MARRUECOS

# UNA VISITA AL SULTAN

## Mulay Joussef nos habla bien de Francia y España

Laboremus.

Dice textualmente el Convenio hoy vigente entre España y Francia fijando su respectiva situación en Marruecos y firmado en Madrid el 27 de noviembre de 1912:

«Las regiones comprendidas en la zona de influencia (española) determinada en el art. 2.º continuarán bajo la autoridad civil y religiosa del Sultán en las condiciones del presente Acuerdo.

Dichas regiones serán administradas, con la intervención de un alto comisario español, por un jalifa, que el Sultán escogerá de una lista de dos candidatos presentados por el Gobierno español. Las funciones de jalifa no le serán mantenidas o retiradas al titular más que con el consentimiento del Gobierno español.

El jalifa residirá en la zona de influencia española y habitualmente en Tetuán; estará provisto de una delegación general del Sultán, en virtud de la cual ejercerá los derechos pertenecientes a éste.

La delegación tendrá carácter permanente. En caso de vacante las funciones de jalifa las llenará provisionalmente y de oficio el bajá de Tetuán.

¿Que a qué viene esto?

Pues sencillamente a tratar de plantear y resolver amistosamente una de las mayores deficiencias de ese mal acuerdo entre Francia y España.

El Sultán de Marruecos, si hemos de creer al notable jurisconsulto jerifiano español D. Eduardo de León y Rantos, ostenta los títulos siguientes: es descendiente del Profeta por la hija de éste, Fátima, casada con Ali; lleva anejo el título de Gran Cherif (Sharif, noble, por excelencia), el de Emir-al-Omrach o Príncipe de los creyentes y Vicario de Dios en la tierra, asumiendo, por tanto, la autoridad y omnipotencia temporal y espiritual, siendo su voluntad la suprema razón de Estado. Por eso abrigó en tiempos de más próspera fortuna la aspiración fantástica de reivindicar para sí la soberanía de toda la raza árabe, «considerando como usurpadores del Califato a los Emperadores otomanos».

Nosotros sabíamos que Mulay Joussef era un Sultán, excesivamente celoso de la tradición islámica. Los

sultanado en nuestra zona de influencia, usando el parasol y otros altos atributos, que únicamente le correspondían al Papa africano de la zona del protectorado francés, ejerciase, según Mulay Joussef y el propio general Lyautey, un abuso de autoridad religiosa, que podía conducir a un cisma peligroso, comprometiendo nuestras buenas y recíprocas relaciones en el Imperio.

Es indudable que nuestras autoridades al obrar así habían creído obrar de buena fe, interpretando, sin ánimo de molestar ni al Sultán ni a Francia, en términos de la mayor amplitud, el párrafo estipulado en el Convenio, y que hemos subrayado de intento, en vir-

de mí mismo e inmensamente grande en medio de mi relativa pequeñez.

La suerte nos ha sido propicia.

—Es viernes mañana—nos dicen en la Residencia—. El Sultán dirige por la mañana la ceremonia sagrada del *Acer*, que se celebra en una mezquita muy cerca de Palacio; pero *excepcionalmente*, y en atención a su calidad de periodista español, S. M. lo recibirá con sumo gusto unos instantes antes de los santos oficios.

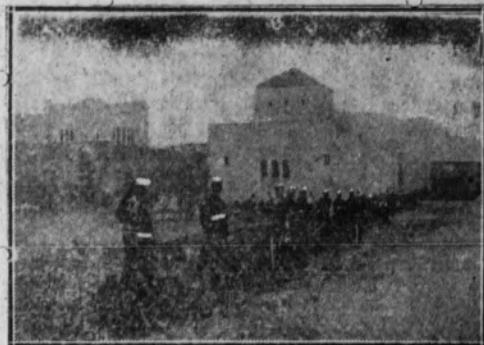
Al día siguiente, a la hora señalada, nos presentamos en Palacio y en «auto» con el jefe del protocolo y un capitán intérprete.

La guardia negra, vestida de encarnado, con turbante blanco, nos presenta las armas. En el vestíbulo se hallan sentados, formando abigarrada hilera, los fieles servidores y los eunucos. Negros son todos, y sin inmutarse un ápice ante nuestra presencia recibennos con negra indiferencia. Atravesamos un enorme patio, silenciosamente triste como un amago. Otro patio más grande, más triste y más alicaído que una congoja. En estas descomunales paredes, tan solitarias, tan angustiosas y tan desnudas, se siente un inmenso vacío, una penosa inquietud, la eterna monotonía y el mortal desfallecimiento de las cosas que fueron y ya no serán más. ¡Ah, España mía! Véate yo libre de estas frialdades, de estas soledades, de estas vacuidades que nos vienen del sol acostado, reflejándose con brillo mortecino, como los destellos de un satélite donde ya sólo yacen apagadas cenizas.

¡Cuidado!

Allá en aquel rincón se oculta el trono. El último refugio del último vestigio de aquella portentosa grandeza de los árabes.

Hemos hecho las tres reverencias protocolarias. Ya estamos frente a frente del Sultán, que, afectuoso, sonriente y discreto, nos ofrece un asiento. Su Majestad ocupa un sofá con terciopelo granate y oro. Viste de finísima lana blanca, cubierto de una especie de gorro calañés rematado en turbante. La fisonomía de Mulay Joussef me recuerda la de Blasco Ibáñez. Quizá un poco más grueso y un poquito más alto que don Vicente; pero vaya un par de gemelos tan parecidos.



La guardia negra del Sultán

tud del cual el jalifa ejercerá los derechos pertenecientes al Sultán.

A esto responden el Sultán y Francia que *delegación*, por amplia que sea, no es lo mismo que *sustitución*.

Contribuir al desvanecimiento de este desacuerdo debe ser obra de todos aquellos que quieren laborar en beneficio de su país, haciendo posible la colaboración francoespañola en bien del Imperio jerifiano y de nuestras dos naciones, como acaba de estipularse con toda solemnidad por ambos comisarios en la reciente entrevista de Larache.

Una diversa interpretación en materia religiosa no debe ser obstáculo a esa nueva y afortunada política, que consiste precisamente en respetar la absoluta soberanía del Sultán en materia religiosa. A nosotros no nos conviene de ninguna manera indisponernos con el Sultán. Cediendo en este punto o dejando al Sultán y al jalifa que se entiendan entre ellos para reglamentar según el rito árabe todo lo relativo a las ceremonias religiosas daríamos una prueba de conciliación, que sería muy tenida en cuenta por el Sultán y Francia a nuestro favor en cuestiones de carácter más práctico. Pensar así no era descabellado, pues tal había sido también la creencia poco tiempo ha en las altas esferas oficiales. Esas buenas disposiciones de nuestros políticos se habían malogrado sin saber por qué. Quizá por alguna de esas entrecruzadas misteriosas de nuestra política tortuosa, que tantos perjuicios nos está causando.

Era, pues, conveniente resucitar la cuestión para liquidarla de una vez. Y con este propósito solicitamos una audiencia de S. M. Jerifiana.

Nos hemos penetrado profundamente de la importancia de nuestra visita, rodeándonos de toda aquella discreción, tacto y celo patriótico que requiere de nosotros tan aventurada decisión.

Adelante.

Mulay Joussef se encuentra, como nos, en Rabat. El ha llegado pomposamente a «Dar-El Makhzen», entre un cordón de tropas, rodeado de notables, por la puerta de Marrakech, que sólo se abre para esa solemnidad.

Yo he penetrado por una puerta cualquiera, entre mendigos, como un simple «Don Quidam», aunque aclamado por los peludos.

Mulay Joussef ha podido recrearse por la tarde con la fantasía que los mejores jinetes de aquellos contornos corriendo la pólvora le han preparado, prodigándole bendiciones, zalemas y regalos.

A nosotros también nos ha bendecido, halagado y obsequiado la Naturaleza divina con una fantasía de fogoso Poniente, que parecían vivos hasta los muertos.

¿Por qué no me he de sentir yo también Soberano? Si no Soberano del Imperio de Marruecos, tan capitán disminuido con toda su grandeza, al menos, soberano

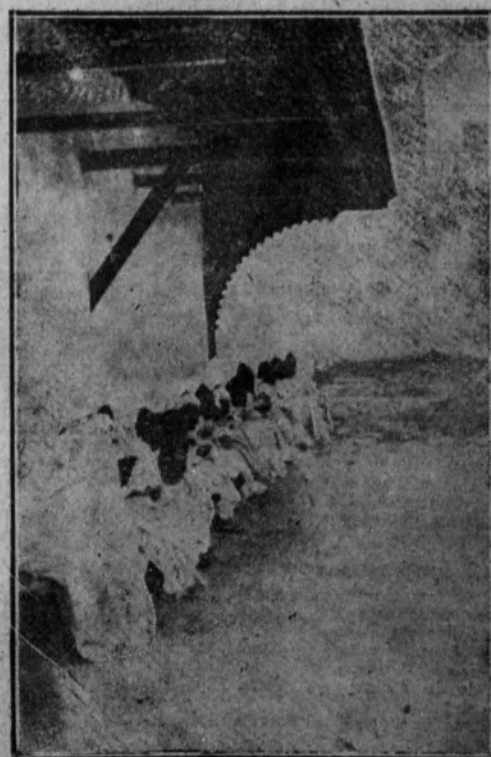


La salida del Sultán a la ceremonia del viernes

asuntos políticos y administrativos no le interesaban gran cosa. Su única preocupación era la de conservar intacta la unidad religiosa del Imperio.

No era Francia la que le empujaba por estas vías, según afirmaban nuestros germanófilos y nuestros francófilos. Era la propia vocación de Mulay Joussef, entregado completamente a los estudios del Corán, los cuales le confirmaban más y más en la creencia de que él sólo era verdadero Vicario de Dios en la tierra.

Al pretender nuestro jalifa ejercer una especie de



Eunucos y servidumbre de alto rango

Ocupamos la izquierda del Sultán. A la izquierda, en cuclillas, los dos ministros que le acompañan. Miramos con fina y penetrante sagacidad.

—¿Cuándo ha llegado usted?—preguntame Mulay Joussef en árabe, sirviéndose del intérprete.

—Ayer tarde, señor.

—¿Es la primera vez que visita Marruecos?

—La primera.

—¿Cuáles son sus impresiones respecto al protectorado francés?



## FRANCIA EN MARRUECOS

## UNA VISITA AL SULTAN

## Mulay Joussef nos habla bien de Francia y España

—Excelentes. Francia está realizando una obra admirable. Muchos son los indígenas que se hallan satisfechos con el nuevo régimen, pues gozan de más tranquilidad y prosperidad que antes.

—Así es en efecto. Antes nuestros súbditos no podían disfrutar del producto de su trabajo. Las cabillas rebeldes se les llevaban todo. Gracias a Francia, nuestro Imperio conoce las delicias del progreso y la civilización. El general Lyautey, venciendo grandes obstáculos, ha realizado en el protectorado una maravilla. Tenemos una buena administración; podemos ir a Fez en ferrocarril, en «auto», sin escolta, a Marrakech; pronto se establecerán comunicaciones regulares con los puntos más lejanos del Imperio. Aumenta la riqueza y los indígenas ya se hallan convencidos de que con el orden y el trabajo se vive mejor que con la rebeldía y el pillaje.

Mulay Joussef me habla también muy bien de España, con la cual desea conservar y acrecentar las buenas relaciones. Celebra y agradece que un periodista español haya venido a visitarle. Desea aprovecharse de mi presencia, rogándome haga comprender a mis compatriotas la conveniencia de mantener la unidad religiosa del Imperio. A nosotros no puede reportarnos ninguna ventaja y a él pudieran ocasionarle grandes perjuicios dando al jefe honores religiosos que sólo corresponden al Sultán, como el jefe supremo de Marruecos. Celebraría que se percatase España de los perjuicios que podríamos irrogarnos unos y otros estableciendo un dualismo pernicioso, contrario al lazo espiritual que puede contener al espíritu particularmente disidente y rebelde de las cabillas. Esta unidad, lejos de perjudicar a España, rendirle beneficios apreciables, pues tanto él como Francia se servirían de esa influencia para beneficiar nuestra acción común, haciendo nuestros respectivos esfuerzos más beneficiosos.

Hácame algunas preguntas acerca del efecto que

haya podido producir en España el triunfo de los aliados y yo le contesto diciéndole que por lo que respecta a Marruecos nuestros Gobiernos se hallan plenamente convencidos de la absoluta necesidad de obrar en todo de acuerdo con Francia, desembarazándose de aquellos elementos perturbadores que pongan en peligro nuestras buenas relaciones. Comprendiendo así, va destruyendo los últimos vestigios de la intriga alemana, habiendo relegado al olvido a su hermano Mulay Hafid.

Esto le satisface en extremo a S. M. Jerifiana, entablado con su primer ministro un alegre coloquio, que no me traduce el intérprete.

Yo creo adivinar el sentido de sus ademanes repitiéndole aquel proverbio árabe que dice: «Los amigos de mis amigos son mis amigos». Y en sentido negativo, la consecuencia lógica de que los amigos de mis enemigos nunca podrán ser amigos míos. A mi modo de ver, la mejor política para Francia y España sería la de cultivar en comunidad de afectos y aspiraciones todos aquellos elementos que puedan ser amigos de los unos sin ser enemigos de los otros. Los españoles debemos cultivar en Marruecos las amistades moras que no sean hostiles ni al Sultán ni a Francia. Como los franceses deben también dar su preferencia a los indígenas que no sientan contra nosotros aversión alguna.

Mulay Joussef encuentra la fórmula muy de su agrado, a lo cual asienten con términos expresivos los dos ministros. Luego el Sultán interese por la salud del Rey de España, rogándome transmita a toda la familia Real y a todos los españoles la expresión de su más viva simpatía.

Doy a S. M. Jerifiana las más expresivas gracias por ello, y especialmente por su encantadora acogida, felicitándole por el acierto que tuvo abrazando incondicionalmente la causa de Francia en contra de sus

rivales, ya hundidos para siempre con la derrota de los alemanes, pudiendo tener hoy el inmenso placer de asegurar a su Imperio una era de prosperidad y de gran esplendor religioso.

Mulay Joussef colmame de elogios por mi visita, deseame buen viaje y, a una señal determinada, despiden, poniéndose de pie, con una ligera inclinación de cabeza. Reculando vamos con la misma reverencia que al entrar, tomando la retirada en tres tiempos. En los desiertos patios se nota ahora un cierto rumor que sale de las caballerizas. Están preparando el coche imperial que ha de conducir al Sultán a la mezquita. Yo quisiera hacer una fotografía; pero a ello se opone terminantemente el protocolo.

¡Maldito sea!

Acaso disimuladamente cuando pase S. M. Pero es preciso que no lo vea. Y así se hace, aprovechando casi a la media vuelta a media carroza, como puede apreciarse en el fotograbado.

En uno de los patios topamos con un grupo de soldados negros con grandes pendientes y vistosamente engalanados, que presentan las armas. Fuera acude un tropel de moros y moras, que aclaman al jefe religioso del Islam.

Mulay Joussef se ha granjeado las simpatías y la fidelidad de su pueblo, consagrándose única y exclusivamente al estudio del Corán. Es un fino letrado; pero la política le interesa muy poco. Lo que más le preocupa es la religión, quizá por comprender que ese es el único lazo que mantiene incólume la supraestructura de un Imperio que políticamente ha dejado de existir.

Por eso se agarra con tanta fuerza a la unidad religiosa que apuntábamos al principio. Y por eso cometeríamos una grandísima torpeza no dándole ese gusto.

E. PAUL Y ALMARZA

De la zona francesa, 1919.

## LO QUE DICE LA PRENSA

## PRENSA DE MADRID

## El debate del jueves

«Diario Universal», comentando la sesión del Congreso del jueves, dice que no podía suponer que desde el banco azul salieran todas las provocaciones y en él estuviese siempre a punto el fulminante que había de producir todas las explosiones. Opina que esto debió temerse, porque desde el advenimiento de los mauristas el Poder no ha sido sino una continua provocación. Censura el que los ministros, convencidos de la responsabilidad de su conducta electorera, empleen como táctica contra la razón y la justicia el ataque a todo trance y con la mayor violencia. Tan grave como las bravuconerías imprudentes del ministro de la Gobernación, juzga la actitud del señor vizconde de Matamala. El hecho de no dejar leer las proposiciones incidentales implica, a juicio del colega, una confesión de debilidad, de impotencia, y estas explican la agresividad inopinada que dió ocasión al lamentable espectáculo de la sesión del jueves.

Según «La Epoca», había que contar con el debate promovido dicho día, y cree que no ha quedado agotada la materia que lo provocara. Opina que el Gobierno se equivocó lastimosamente al acometer el problema electoral, renunciando al nombramiento de los alcaldes de Real orden y a toda otra aplicación de la ley municipal, porque la renuncia no podrá tener más que dos consecuencias: la de que los liberales no se prestaran de buen grado a acomodo alguno allí donde no redundara en su provecho, y la de que fué preciso recurrir a última hora a procedimientos más violentos para enfrenar las electoreras de alcaldes y Ayuntamientos liberales. Si a eso se añade el estrago de la inexperiencia en los dos ministros más obligados oficialmente a contactos electorales, antes, en y después de las elecciones, ¿cómo asombrarse del espectáculo del jueves ni de los que han de sucederle? Dúcese de las violencias de lenguaje y opina que debe aprovecharse la experiencia para apartar al Tribunal Supremo de su intervención en los pleitos electores, porque las togas de los magistrados son de seda y no se limpian tan fácilmente.

Por último, «La Acción» condena con los más duros calificativos los excesos de lenguaje a que dió lugar el debate del jueves, y dice que las izquierdas apelan al matonismo, en

vista de que la votación del otro día les demostró que estaban equivocadas en el recuento de sus fuerzas.

## PRENSA EXTRANJERA

## Después de la paz

La paz en la letra no ha significado la paz en los espíritus. Nadie está contento, y plumas y lenguas de unos y otros bandos no cesan en la fatigosa tarea de pedir más, regular o conseguir, criticar lo hecho o protestar contra lo que se supone.

«El Parlamento es ahora—dice «Le Temps»—quien debe ratificar o rechazar la paz. Si no un estudio largo y laborioso—pues el país no admite «entendidos», debe hacerse por lo menos un estudio concienzudo. Está ya hecho en la página leída por M. Clemenceau. A monsieur Clemenceau no se le analiza, se le lee. Ese hombre es a la vez un prodigioso hombre de acción y un profundo observador de las cosas humanas.»

El «Daily Mail» dedica unas pocas líneas—no llegan a veinte— a la nueva triple alianza entre Francia, Inglaterra y los Estados Unidos. Es el complemento de la paz y su garantía. Pone en claro ante los alemanes la actitud de los pueblos de lengua inglesa. El punto que queda a debatir es el de si los alemanes hubieran caído sobre Francia en 1914, de haber sabido que Inglaterra iba a intervenir en el combate. Pero lo que resulta cierto es que Alemania no se arriesgará ya a una guerra con los Estados Unidos como con Francia e Inglaterra.

El editorial francés del «New York Herald» —el inglés está dedicado a la crisis automovi-

lista—recomienda que se vigile, tanto como al enemigo, a los amigos del enemigo. En el interior mismo de Francia, Alemania tiene propagandistas y periódicos que hacen la misma labor de los periódicos germánicos, que aullan contra el Tratado de paz porque se ven obligados a cumplirlo. El ministro responsable, cuando se le pregunta, contesta que nada sabe. Sin embargo, su deber es tranquilizar a las personas honradas diciendo toda la verdad.

«L'Humanité», calificando de pírrica la victoria, declara que se está exasperando a los desmovilizados, a quienes se les ha prometido una prima que no han cobrado. Siguiendo el juego de prometer y no dar, el ministro de Hacienda ha dicho que se abrirá un crédito de 100 millones para hacer préstamos a desmovilizados que quieran establecerse. Pero este crédito se ha de atener a una ley, la de 13 de marzo de 1917, en virtud de la cual se creaban unos Bancos populares, que todavía no han empezado a funcionar. Los desmovilizados siguen, pues, defraudados. «Ah, si esos 100 millones hubieran sido para Kolchak!»—termina diciendo irónicamente el articulista.

«Le Matin» publica en lugar preferente, y con grandes titulares, un llamamiento de los diputados de los países invadidos. «Los diputados—dice en su epígrafe—, las Asociaciones, Sindicatos y Federaciones quedan invitados a tomar parte en la organización de los Estados generales de las provincias devastadas. Estos Estados generales tendrán por objeto: renacimiento industrial, reclutamiento de mano de obra, restablecimiento del comercio, abaratamiento del costo de la vida, necesidades de la agricultura, plan de reconstrucción de ciudades y aldeas, reorganización de transportes, reparación bancaria, nuevo estado de las profesiones liberales, balance de reparaciones a exigir de Alemania, programa financiero, programa administrativo, etc.»

«Le Journal» pregunta a la Administración si se ha enterado de que ha concluido la gue-

rra. Censura el artículo el rigor con que se siguen dificultando en la actualidad el paso de las fronteras, las comunicaciones, los traslados, etc., como si aún hubiera que temer infiltraciones de Alemania.

En «L'Echo de Paris», el fecundo Cústos se ocupa en dos sólidas columnas largas del régimen fiscal de los valores mobiliarios. «Excelsior» pregunta cuándo se podrán reanudar las relaciones comerciales con Alemania.

## CAMARA DE INDUSTRIA

## Varios asuntos de interés

La Cámara Oficial de Industria de la provincia de Madrid ha celebrado sesión, acordando apoyar la petición de la de Comercio y Navegación de Barcelona, relativa al Real decreto del ministerio de Abastecimientos de 7 de marzo último, sobre declaraciones de subsistencias y penalidades, y continuar las gestiones, de acuerdo con otros organismos, para conseguir que se entregue a las Cámaras el servicio del Registro mercantil.

Aprobó la designación de peritos hecha por la presidencia para la recepción de vestuario con destino al personal del Cuerpo de bomberos, a petición del Ayuntamiento de Madrid, y las gestiones de la Mesa a fin de conseguir de los industriales los datos solicitados para el Instituto Nacional de Previsión y la preparación del reglamento de régimen de intensificación de retiros obreros.

Designó a los Sres. Rodríguez de Llano y Mareo para formar parte, en representación de la Cámara, de la Comisión organizadora encargada de clasificar y agrupar las industrias, profesiones, etc., designación solicitada por el Instituto de Reformas Sociales.

Se enteró el Pleno de la Real orden nombrando al presidente, D. Antonio G. Vallejo, vocal de la Junta de Aranceles y Valoraciones, del concurso comunicado a la Cámara por la Comisión investigadora de la industria civil, para la adquisición de pistolas automáticas; de los informes recibidos de los industriales, que la Cámara tendrá en cuenta, para elevarlos oportunamente a la Junta de Aranceles y Valoraciones, acordando reiterar a los que aún no lo remitieron el ruego de que lo hagan a la mayor brevedad posible, y de las reuniones celebradas por la Junta Consultiva de Cámaras de Comercio para resolver asuntos de trámite.

El Sr. Rodríguez de Llano dió cuenta de su actuación en la Junta provincial de Primera enseñanza, en la que cuenta siempre con la cooperación del Sr. Ramírez de Pablos, representante en aquella de la Sociedad Económica de Amigos del País.

## KOSMOS

Sociedad Anónima Cooperativa de Seguros  
domiciliada en Florencia (Italia)

Sucursal española: PELAYO, 14. - BARCELONA

Director: MAGÍN FARGA

Dirección telegráfica y telefónica: FARGAMA

Teléfono A 4910

SEGUROS MARÍTIMOS SOBRE CASCO Y MERCANCÍA

AGENCIAS EN LOS PRINCIPALES PUERTOS



REUNIONES  
DE CORTES

# LAS SESIONES DE AYER

## SENADO

4 de julio de 1919

Bajo la presidencia del Sr. Allendesalazar se abrió la sesión a las cuatro menos cuarto. Las tribunas, algo concurridas; los escaños, animados, y en el banco azul, los ministros Sres. Ossorio y Maestre.

### ORDEN DEL DIA

Un SECRETARIO leyó el acta de la sesión anterior, aprobándose.

A continuación se aprobaron varios dictámenes informados por la Comisión de actas declarando pueden ocupar el cargo de concejal los Sres. Argemí y Martí, Bas, Gómez Bravo, marqués de Tosos y marqués de Camps.

### Juramento de los senadores

A continuación se procedió a la jura de los senadores, comenzando la ceremonia jurando el duque del Infantado.

(Ocupó el banco azul el ministro de Marina.)

Juró también el cargo de senador el ministro de Abastecimientos, Sr. Maestre.

El Sr. Altamira prometió, así como el señor Echavarrí y el Sr. Masarassa.

### Elección de secretarios

Terminada la jura de senadores se procedió a la elección de secretarios para la constitución de la Mesa definitiva, siendo elegidos los siguientes:

Sr. Garay, por 73 votos; Santa Cruz, 69; conde del Asalto, 67, y Reboleño, 65.

A continuación el presidente de la CAMARA pronunció un elocuente discurso sobre la organización y deberes de la Alta Cámara, cuya labor es la más útil y la más eficaz para el país.

Se ocupó de los partidos políticos dentro del Senado y recomendó la mayor unidad de pensamiento y obra para que sea más fructífera la labor; una unión sin apasionamientos políticos, como la hecha por los países que han luchado en la guerra, que han depuesto sus ideas de régimen por el feliz resultado común.

Exaltó el cumplimiento del deber de todo senador y el suyo, terminando su discurso ofreciéndose, con frases de modestia, a todo. Fué muy aplaudido.

### Elección de la Comisión de Actas y Calidades

Inmediatamente se procedió a la elección definitiva de la Comisión de actas y calidades.

Fueron elegidos para constituir los siguientes señores:

Sr. Fernández Prida, Bugallal, Molina y Molina, Ortega Morejón, Romero Girón, Piniés y Ramos.

Después de la elección de la Comisión de actas se verificó el sorteo de secciones; se fijó el orden del día para la próxima sesión del martes, y a las cinco y media se levantó la sesión.

## CONGRESO

4 de julio de 1919

El presidente abre la sesión a las cuatro en punto.

La Cámara, desanimada.

En el banco azul, los Sres. Maura, Cierva, Goicoechea y Hontoria.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

### ORDEN DEL DIA

Se aprueban los dictámenes del Supremo, referentes a los distritos de Santa María de Nieva, Ledesma y otros.

Se pone a discusión el dictamen del Supremo sobre el acta de Quintanar de la Orden.

Interviene en la discusión el Sr. ALCALA ZAMORA; defiende al Sr. Suárez Inclán por haber salido triunfante, con gran mayoría, sobre su contrincante.

Yo, que siempre me he mostrado partidario del Tribunal de Actas por creerlo necesario y como único medio para obrar en justicia, voy a tener que protestar contra el por no haberse conducido con la lealtad debida al intervenir en el dictamen del acta que nos ocupa en este debate.

Enumera diferentes atropellos cometidos en varios pueblos del distrito de Quintanar, en muchos de los cuales no se llegaron a constituir las Mesas.

(Entra el ministro de Gracia y Justicia.)

Alude después a la elección Coria, negando el que el Sr. Rivas Mateos se gastara dinero en las elecciones, y para probarlo apela al testimonio de los curas y de otros elementos sociales dignos de crédito.

Censura el amparo del soborno, y dice que en los actuales tiempos es un peligro el que los elementos conservadores amparen el soborno, porque ello constituye un peligro.

Además, no hay nada más temerario que la constitución de unas Cortes burocráticas, amparadas en los actuales momentos con el soborno.

El Sr. WAIS defiende el dictamen del Supremo.

Lamenta que el Sr. Alcalá Zamora haya pretendido presentar como una cosa extraordinaria la elección de Quintanar de la Orden, que no pudo ser ni más sencilla ni más vulgar.

Se muestra conforme con el Sr. Alcalá Zamora en que la intervención del Tribunal de Actas puede ser buena o mala; pero en lo que el orador no está conforme es en que se ponga a impugnar los dictámenes sin estudiarlos, y lo que es peor, sin conocerlos.

El orador se extiende en amplias consideraciones para defender la validez de la elección.

El Sr. Alcalá Zamora rectifica, insistiendo en que en la elección de Quintanar de la Orden ha habido soborno, y, por lo tanto, debe anularse la elección.

También rectifica el Sr. WAIS.

Las izquierdas piden votación nominal, quedando aprobado el dictamen por 127 votos contra 63.

Se pone a discusión el acta de Cáceres.

El Sr. PRIETO interviene en el debate, empieza diciendo que el Sr. Vitorica cree indispensable su representación en el Parlamento por el placer que produce su presencia.

Recuerda que cuando presentó su candidatura por Madrid dijo al propio Sr. Maura que le parecía un poco caro el tener que salir por

Madrid, porque, D. Antonio, ¿cuánto da el Sr. Goicoechea.

—Hombre!—le contestó el Sr. Maura—, El Sr. Goicoechea va como intelectual. (Risas en ambos lados de la Cámara.)

Relata las infracciones cometidas por el señor Vitorica en la elección de Cáceres, donde existen pruebas palpables de la compra de votos.

Demuestra que el presidente de la Audiencia de Cáceres intervino en la elección del señor Vitorica, recibiendo como premio de esto la encomienda de Isabel la Católica, gestionada por el Sr. Vitorica.

Añade que el Gobierno ha hecho instrumento de sus pasiones políticas al Ej. ito.

El Sr. MARTIN VELOZ le interrumpe. (Se promueve un pequeño incidente, que corta la Presidencia.)

El Sr. PRIETO: Tengo que decir a su señoría, a quien no conozco, pero vengo sospechando quién es... (Los rumores impiden oír al orador.)

La PRESIDENCIA llama al orden al orador.

Este dice que sólo quiere decir unas palabras serenas a un diputado que le ha interrumpido, y son: que los diputados que se sientan en estos escaños, con virtudes o sin ellas, no sientan las baraterías; pero, con virtudes o sin ellas, tampoco toleran baraterías.

Sigue el orador su discurso, censurando la compra de votos. Porque, señores diputados, la característica de este Gobierno en las elecciones es la compra de actas.

Continúa el Sr. Prieto relatando las parcialidades y atropellos amparados por el Gobierno de Cáceres.

Creo que al cabo de los años de profesión del ministro de Gracia y Justicia no debía unir su responsabilidad a la del Gobierno. Se lo digo sinceramente, señor vizconde de Matamala; máxime si se tiene en cuenta que fué S. S. quien presidió las elecciones anteriores y que el Sr. Alcalá-Zamora dijo ayer que fueron sinceras.

Termina el orador diciendo:

—Si S. S. ha reconocido su delito, ¿qué hace ahí? (Rumores.)

El Sr. VITORICA: Eso no es del acta de Cáceres.

El Sr. PRIETO: Ni S. S. es de este mundo siquiera. (Risas.)

La presencia del vizconde de Matamala en ese banco nos ha sorprendido, después de lo ocurrido ayer, que, en realidad, fué un yerro con ingenuidad o con intención.

Los prestigios del Parlamento no pueden mantenerse mientras S. S. sea ministro.

El Sr. VITORICA le contesta, defendiendo el dictamen.

Asegura que es más socialista que los que blasfeman de ello, puesto que he empezado por repartir—dijo—y vosotros por pedir. (Grandes risas.)

Relata las maniobras de esos mal llamados socialistas que plantearon una huelga en un coto minero para exaltar los ánimos.

Aquellos mineros—añade—vinieron luego a mí, y lo que pensaban que fuera un centro socialista, fué un centro netamente obrero, y eso es que aprovechaba para vuestras mezquindades políticas la fuerza del trabajador.

Fuó a las elecciones apoyado por todos los

elementos prestigiosos, incluso de aquellos que se llaman socialistas. Allí no ha habido lucha, puesto que los de enfrente no tenían fuerza.

En cuanto al ofrecimiento de mi dinero a los candidatos de otros distritos, no es lo mismo ofrecerlo que el que se pida y no se dé. (Risas.) Y no vayamos a difamaciones, porque en ese caso yo llamaría a S. S. lacayo parlamentario del Sr. Echegarrieta. (Rumores.)

El Sr. PRIETO: No tengo inconveniente en reconocer en S. S. el Carlos Marx de Cáceres y que ha ido allí como candidato intelectual.

Señala la incongruencia de que ahora se aluda a Belchite desde esos bancos, cuando no se ha querido que habláramos desde aquí.

Y en cuanto a los insultos de S. S., tengo que advertirle una cosa, y es que yo tengo curtidura la piel, pues he tenido de elefante para todo lo que a insultos se refiere y que no se prueban, y, por lo tanto, no me hacen niella esas cosas de lacayismo, sobre todo cuando esos apóstrofes vienen o proceden de asaltriados del ministro de la Gobernación, con fondos del ministerio, en un periódico del Gobierno descuidado. Pero recabo el testimonio de personas de Bilbao, enemigas mías, que hay aquí en estos escaños, y lo que digan de mí, en punto a honradez, eso soy. (Bien en las izquierdas. Un conservador de Bilbao le aplaude.)

Queda aprobada el acta de Cáceres en votación ordinaria.

### Acta de Gerona

El Sr. BERTRAN Y MUSITU impugna la proclamación del conde de Figols, que propone el Tribunal Supremo.

Manifiesta que en dicha elección hubo verdadero derroche de dinero y otra clase de abusos y desmajes electorales. Cita algunos de ellos.

El Sr. SERRANO JOVER defiende la validez de las elecciones, refutando la supuesta fuerza probatoria de los documentos en que se apoya el Sr. Bertran y Musitu.

Este rectifica extensamente.

El ministro de la GOBERNACION dice que el Gobierno no se entrometió en la decisión que pueda adoptar la Cámara sobre la validez o nulidad del acta.

Comienza la votación nominal, quedando aprobada el acta de Berga.

Se pone a discusión el acta de Gerona.

El Sr. LAYRET le combate.

Recuerda las palabras del Sr. Dato en la sesión de ayer sobre las manifestaciones del ministro de Gracia y Justicia.

Yo pido, pues, como el Sr. Dato, que el Gobierno del Sr. sobre las manifestaciones de dicho ministro y no de a conocer su resultado, y como no está presente el jefe del partido liberal-conservador, me reservo a reproducir el debate en otra sesión, con motivo de la discusión de un acta cualquiera.

Concretándome a la elección de Gerona, tengo que manifestar que ha constituido un gran retroceso en nuestras costumbres políticas.

Es inusitado lo dicho por el Sr. Maura en la sesión de ayer, de que necesitaba formar una mayoría para gobernar. Como el Gobierno no contaba con la opinión pública, ni con el artefacto de los partidos políticos, ha recurrido a extremos violentos y al soborno escandaloso, suspendiendo además las garantías y teniendo en estado de guerra algunas capitales.

Esta elección suponía la decisión de la opinión sobre la última crisis, cuya discusión se impedía en las propagandas electorales por la presión del Gobierno.

Enumera casos de soborno, interrumpiéndole algunos diputados de la mayoría.

Añade que estas elecciones se han caracterizado por el soborno.

Denuncia el depósito monetario hecho por el conde de Figols, a cambio del Censo de Macaso.

Esta acta, de 200 votos, altera el resultado de la elección.

A mí no me asustan los Soviets; pero a vosotros, que de corazónais al proletariado, convencidos de farsa elección, si que les debéis temer.

El Sr. SERRANO JOVER defiende la validez de la elección y se lamenta de que el señor Layret se haya ocupado de todo menos del acta de Gerona.

Las afirmaciones de las actas notariales aducidas por el Sr. Layret, por ser de referencia nada prueba.

Pido que se anule el acta.

Se procede a la votación nominal, quedando aprobada por 94 votos contra 40.

En votación ordinaria se aprueban varios dictámenes.

A ruego del Sr. Prieto, se anula la discusión sobre el acta de Córdoba.

Se señala el orden del día para el martes y se levanta la sesión a las ocho y cincuenta.

### En los pasillos del Senado

#### Día de gran gala

Ayer tarde, en la Alta Cámara, la concu-

rrencia de senadores fué más numerosa, debido al carácter protocolario de la sesión.

Fué el día de gran gala en el Senado. Los senadores asistieron todos de etiqueta.

### El mismo presidente

La Comisión de actas se reunió inmediatamente después de nombrada, eligiendo presidente de dicha Comisión al mismo Sr. Fernández Prida, que ya lo era interino.

### Un "lunch"

El Sr. Allendesalazar obsequió atentamente ayer tarde a los periodistas que hacen información en el Senado con un "lunch".

### En los pasillos del Congreso

Sánchez Guerra y Alcalá Zamora conferencian.—El Comité de las izquierdas.

Antes de la sesión conferenciaron con el presidente de la Cámara el jefe del Gobierno y el ministro de la Gobernación.

Ea uno de los pasillos hablaron largamente sobre las incidencias de la sesión de ayer los Sres. Sánchez Guerra y Alcalá-Zamora. Como al final de la conferencia se acercara al grupo el Sr. Rivas Mateos y éste expusiera sus dudas respecto de su proclamación, le dijo el señor Sánchez Guerra:

—Pues después de lo ocurrido ayer, los candidatos de la lista negra han mejorado mucho su situación.

El conde de Romanones, al llegar al Congreso, fué rodeado por los periodistas, y uno de ellos le dijo:

—Parece que hoy va a reproducirse el escándalo.

—Entonces no lo habrá—contestó el conde—.

Las cosas cuando se anuncian no suceden.

Los diputados izquierdistas daban cuenta a los reporteros de que esta mañana se había reunido en una Sección de la Cámara el Comité designado ayer por los jefes de las izquierdas.

En la reunión se cambiaron impresiones de carácter general sobre la discusión de actas, mostrándose de acuerdo, en la conducta a seguir, todos los miembros del Comité.

### Debate aplazado

Cuando se discutía el acta de Berga comenzó a decirse en los pasillos que iba a reproducirse el debate del día anterior, promovido con la declaración que hizo el ministro de Gracia y Justicia de haber visitado a los magistrados del Supremo.

Y, en efecto, había ese propósito en las izquierdas, en vista de que el vizconde de Matamala se había vuelto a sentar en el banco azul como si nada hubiera ocurrido.

Se buscó al Sr. Dato y funcionó el teléfono; pero en vista de que no se le encontraba, se acordó no promover el debate hasta que éste se hallase en la Cámara, por creer su presencia indispensable.

### La sesión de ayer.—Comentando

A pesar de los pronósticos hechos a primera hora de la sesión sobre posibles incidentes en los debates, mayores si cabe que en la sesión anterior, no tuvieron realidad, pues, antes por el contrario, la sesión se deslizó dentro de los límites de serenidad y cordura.

Sin embargo, hubo sus pequeños conatos de alboroto en la intervención del Sr. Alcalá Zamora con motivo de la impugnación que éste hizo del acta de Quintanar de la Orden y la contestación del Sr. Wais defendiendo la validez de la elección; pero, por fortuna, no tuvieron importancia, y la presidencia cortó bien pronto los principios de incidentes.

También al intervenir el Sr. Prieto en la discusión del acta de Coria parecía que algo iba a ocurrir, y desde luego ocurrió; pero no por culpa del diputado socialista, sino por la imprudencia del Sr. Vitorica, que ayer por segunda vez quiso poner en entredicho la honradez de un diputado. Este fué el Sr. Prieto, que como protesta de la injuria que le lanzó el diputado por Cáceres, fué objeto de un acto de simpatía por parte de diputados de todos los matices políticos, incluso el señor Sánchez Guerra, que le persiguió cuando era ministro de la Gobernación, se acercó a él, después del debate, y estrechándole la mano, le dijo:

—Vengo a felicitarle a usted porque ha estado oportunísimo y enérgico al rechazar las baraterías del diputado Sr. Martín Vitorica, que son impropias del Parlamento, y además le felicito con entusiasmo por su última intervención al contestar al Sr. Vitorica. No hay derecho—añadió el Sr. Sánchez Guerra— a que un señor, porque en su cuna al nacer encontrara repletos paquetes de billetes, crea que no hay más honradez que la suya, y como lo que es usted es lo que es su conciencia y a su trabajo, por eso deseaba felicitarle.

También recibió muchas expresiones de felicitación y afecto de los diputados vascos y otros elementos liberales y conservadores.



# LA POLITICA DEL DIA = CARTA DE GIJON

## PRESIDENCIA

El jefe del Gobierno estuvo en Palacio, celebrando con el Monarca el despacho ordinario.

El Sr. Maura dijo, al llegar a la Presidencia, que había sometido a la firma dos decretos, uno del ministerio de Instrucción pública sobre enseñanzas mercantiles, y otro del ministerio de Marina, ascendiendo a almirante al general Miranda, quien asciende por riguroso turno de antigüedad.

—Por natural delicadeza—añadió—he sido yo quien ha tenido que llevar a la firma el ascenso, y no el propio ministro.

—¿Y de política?—preguntó un reportero.

—Pues nada—contestó el presidente—; ya lo ven ustedes; el estrepitoso debate de ayer, y hoy veremos qué pasa.

—El ministro de Gracia y Justicia ¿está mejor?

—Sí; está mejor. Esta mañana me ha visitado para manifestarme que piensa asistir esta tarde a la sesión del Congreso, y yo le he rogado que no falte a la sesión.

## DE HACIENDA

El Sr. La Cierva recibió, como de costumbre, a los representantes de la Prensa, y les dijo que la recaudación obtenida en el mes de junio último acusaba un aumento, comparada con igual período del año anterior, de pesetas 7.596.478, facilitándoles a propio tiempo un resumen de lo recaudado en el primer semestre, que ofrece las sumas siguientes:

En Hacienda: 1918, 543.715.330; 1919, 579.228.235, con aumento de 35.512.905 pesetas.

En Aduanas: 1918, 80.282.022; 1919, 134.514.314, con aumento de 54.232.292.

Representando un total general en 1918 de 623.997.352 pesetas, y en 1919 de 713.742.549, y su aumento, 89.745.197.

El ministro se mostró satisfecho por este resultado, que refleja la buena marcha en la vida económica.

Uno de los periodistas le indicó que habían acudido a Palacio esta mañana algunos compañeros, por esperarse sucesos políticos muy importantes.

El Sr. La Cierva, sonriente, expresó su sorpresa, toda vez que no había por qué esperar esos sucesos, puesto que las costumbres políticas han variado, y lo que precisa es hacer labor útil para el país.

—La obra económica que hemos de llevar a cabo—dijo—sería imposible presentarla inmediatamente, y por ello, una vez constituidas las Cámaras, llevaré aquella labor urgente indispensable para la vida nacional, y durante el verano se preparará con todo detenimiento la gran obra económica necesaria.

## Próximo Consejo

El ministro de Hacienda habló a última hora de la tarde con algunos periodistas, manifestándoles que no se celebraría Consejo de ministros hasta el próximo lunes.

## Rumores alarmantes

Próximamente a las once de la mañana de ayer empezaron a circular por la población insistentes rumores relativos a un grave conflicto que se había iniciado en la Algodonera Gijonesa, donde los obreros habían ya cesado en sus faenas, comunicándose el paro a las demás fábricas, cuyo personal no vacilaba en hacer causa común con sus compañeros.

Después de mediodía, la palabra huelga general corría de boca en boca, habiéndose del asunto de manera tan alarmante, que se daban como seguros varios choques ocurridos entre la clase obrera y la fuerza pública, de cuyo resultado había un muerto y varios heridos graves.

Afortunadamente, esto no se confirmó, pues los contusionados sólo presentaban lesiones de carácter leve.

## Causa inicial del conflicto

Parece ser que al abandonar el trabajo, después de terminadas las faenas de la tarde, y ya en la calle, se entabló una discusión entre tres operarios de la Algodonera Gijonesa, terminando por irse a las manos.

Intervinieron otras compañeras, consiguiendo separar a las contendientes, que se retiraron a sus respectivos domicilios, no dándose, por el momento, la menor importancia a este hecho.

De las tres mujeres que se pelearon la tarde anterior, una de ellas no acudió al trabajo; pero al haberlo las otras dos, fueron despedidas por orden de la dirección.

Como este despido era injustificado, puesto que la cuestión había entre las tres operarias se había desarrollado fuera de la fábrica y en nada afectaba al régimen de la misma, el resto del personal decidió manifestar su protesta, y, al efecto, estalló la huelga de brazos caídos.

Los obreros se hallaban en sus respectivos puestos, cuando se presentó el director de la fábrica para que continuaran los trabajos, y como no fuera obedecido, requirió a la Guardia civil.

Una pareja se presentó en la fábrica, y, según nos dicen, uno de los guardias maltrató a los obreros, viéndose obligado a intervenir algún acto empleado de la Empresa para evitar males mayores, haciendo que el guardia aludido depusiera su actitud.

El personal abandonó la fábrica, dirigiéndose al Centro Obrero de La Calzada, donde también se personó la Guardia civil para hacerlos disolverse a viva fuerza.

La intervención de la Guardia produjo varios contusos, siendo curados en la Casa de Socorro los siguientes:

Nicolás Fernández, de treinta y cinco años, fogonero, de una contusión en la región pectoral derecha.

José Areño, de diez y nueve años, ajustador, contusión en el dedo gordo del pie derecho.

Ofelia Rionda, de veintitrés años, jornalera, contusión en la cara anterior del tórax.

Todas las lesiones son de pronóstico leve.

## El paro en las fábricas

Ante esta actitud se nombró a las Comisiones volantes para pedir el apoyo de la clase trabajadora, saliendo otra para comunicar al alcalde lo ocurrido.

Ya los obreros habían reanudado los trabajos de la tarde, cuando recibieron la visita de los comisionados, adhiriéndose seguidamente al movimiento de protesta general.

A las cuatro de la tarde puede decirse que el paro en las fábricas de La Calzada era absoluto, cerrando también sus puertas parte de aquel comercio.

El movimiento se extendió también por las industrias enclavadas en el radio y diferentes barrios de la población, dirigiéndose el personal obrero al Centro de la calle de Cabrales.

## En la alcaldía

A mediodía estuvo en la Alcaldía una Comisión mixta de obreros pertenecientes a la fábrica la Algodonera.

Después visitó al alcalde otra Comisión de obreros, solicitando autorización para celebrar una reunión de directivas en el Centro Obrero de la calle de Cabrales, a lo que accedió el Sr. Fernández Barcia, a quien le respondió que no se alteraría el orden.

## En la calle de Cabrales

Al abandonar sus trabajos los obreros, como es muy natural en estos casos, tuvieron necesidad de reunirse para cambiar impresiones y acordar lo que procediera.

En actitud pacífica se dirigían al Centro de la calle de Cabrales, siendo tal la afluencia de obreros que prontamente se vio el local completamente lleno permaneciendo en la calle enorme núcleo por falta de cabida en su casa social.

Inesperadamente, las bocacalles afluente quedaron tomadas por la guardia de Seguridad, ordenando el jefe de la fuerza, D. Federico González, dar los toques de atención, siguiendo a éstos una carga.

En aquel momento sonó un tiro, que partió de la fuerza, produciéndose gran sobresalto, dado el compacto grupo de personas que allí había.

Del Centro salieron algunos obreros pertenecientes a las Directivas obreras, y conversaron con el teniente, a quien hicieron presente su extrañeza por no existir el menor motivo para apelar a aquellos medios tan violentos que pudieran producir graves consecuencias.

Los representantes obreros dieron seguridades de que por ningún motivo se alteraría el orden en lo más mínimo, debiendo, por lo tanto, retirarse la fuerza de aquellos lugares, volviendo a renacer la calma.

Accedió a lo solicitado el teniente, y a los pocos momentos, la calle de Cabrales recobró su aspecto normal, quedando en reunirse las Directivas para las siete de la tarde.

## En la Fábrica de Tabacos

Al ser invitado el personal de la Fábrica de Tabacos para que se uniera al movimiento general de protesta, las operarias pertenecientes a la Sociedad La Constancia abandonaron seguidamente sus labores, continuando en sus puestos las que pertenecen al Centro de Acción Social.

Al salir éstas, después de terminadas sus faenas, fueron objeto de una silba estruendosa.

De un grupo de muchachos que se encontraban en aquellas inmediaciones fueron disparadas algunas piedras, alcanzando una de ellas a la cigarrera Adela Martínez Sánchez, de cuarenta y cinco años, produciéndola una herida contusa en la cara.

## En los Centros obreros

En el Centro obrero de Anselmo Cifuentes se reunieron los obreros pertenecientes al Sindicato metalúrgico para acordar la conducta a seguir en vista del atropello de que fueron víctimas algunos de sus compañeros.

Desde luego fué unánimemente aplaudida la decisión de los delegados al aconsejar ayer el paro en todas las fábricas, en tanto la Asamblea decidiera la actitud que había de seguirse.

En la reunión de metalúrgicos hubo dos proposiciones: una, ir a la huelga general del ramo, y otra, acatar los acuerdos que se tomaran en la reunión de Directivas que estaba anunciada en el Centro de Cabrales.

Prevaleció el criterio de los que apoyaban la segunda proposición.

La Federación local acordó ir a la huelga general por veinticuatro horas, excepto los obreros pertenecientes a servicios públicos, y con temperamentos de prudencia y orden.

El Sindicato metalúrgico adoptó un acuerdo análogo.

## MIRANDO A LA ESCENA

### EN APOLO.—Beneficio de Casimiro Ortas

Por la tarde y por la noche, dos llenos. Aplausos cariñosos entusiastas. En su cuarto, innumerables amigos que le felicitan, multitud de regalos; que no sabe ya dónde ponerlos; lo ocupan todo...

Con añadir cuatro frases más acerca de la interpretación que dió Ortas a los personajes de obras excesivamente conocidas, hubiéramos terminado nuestra labor. Pero Casimiro Ortas no merece sólo estas palabras estereotipadas para un beneficio de un cualquier actor. Casimiro Ortas, por fortuna para él, no es Simó Raso. Procede de otra muy distinta cantera artística que el pardo intérprete de las obras de Muñoz Seca. Casimiro Ortas es el actor genial y el gracioso de buena fe, que para llevar la risa al espectador le basta con sus naturales recursos, sin tener necesidad de acudir a esos trucos ya tan manidos que a veces producen el efecto contrario del que el actor se proponía conseguir. Casimiro Ortas—su larga vida de teatro lo acredita—

jamás falsea el personaje que interpreta. Al contrario, hay momentos en que éste aparece desmayado y pálido, porque el actor, fiel a la letra del libro y al espíritu del autor, lo respeta en toda su integridad, cuando bien fácil le fuera conseguir el éxito y el aplauso utilizando sus propios resortes teatrales; que de sobra sabe los ha de reír el espectador.

Entre los actores cómicos españoles es Casimiro Ortas el que va a la cabeza, por su gracia de buena ley, por su finura de interpretación, por el espíritu de humorismo sano y noble que pone en los personajes a quien él le da vida sobre las tablas. ¿Quién le puede emular en «El asombro de Damasco»? ¿Quién le puede igualar en «La flor del barrio»? Nadie, absolutamente nadie. Ortas es único. Es, pues, el actor cómico que tiene una comicidad propia, no prestada ni hecha de tranquilos como casi todos los demás.

Nuestra enhorabuena al genial actor en la noche de su beneficio.

## TAX

## LA CUESTION ANDALUZA

### Cese del general La Barrera

La «Gaceta» de ayer publicó el siguiente Real decreto:

«A propuesta del ministro de la Gobernación, de acuerdo con el Consejo de ministros, Vengo en disponer que el general de división D. Manuel de la Barrera y Caro cese en la Comisión que para las provincias de Andalucía se le concedió por Reales decretos de 17 de abril y 23 de mayo último.»

## ATROPELLADA POR UN AUTOMOVIL

### Una mujer gravemente herida

Ayer tarde ha ocurrido un nuevo atropello, ocasionado por un automóvil propiedad de la Papelera Española.

A primera hora de la tarde transitaba por la calle de Santa Isabel Virginia Huertas Collados, de cuarenta y cuatro años, domiciliada en el paseo de las Delicias, número 25, cuando inopinadamente se le echó un automóvil encima, sin que le diera tiempo a librarse del peligro.

Recogida del suelo por varios individuos, y mientras que con pañuelos trataban de contener la hemorragia de diferentes heridas, trasladaron a la atropellada a la Casa

de Socorro del distrito, donde los médicos del citado establecimiento procedieron a practicar la primera cura.

Los doctores certificaron que Virginia sufría lesiones graves en diferentes partes del cuerpo.

En una camilla fué llevada a su domicilio. El «chauffeur», Angel Yagüe Martín, de treinta y dos años, que vive en el Puente de Vallecás, fué detenido y conducido al Juzgado de guardia, donde prestó declaración.

## UN DESCARRILAMIENTO

### En la estación del Mediodía

Ayer mañana, al pasar sobre una plancha giratoria de las de la estación de Atocha, descarriló el tren de mercancías núm. 105. Varios vagones quedaron montados sobre el furgón de cabeza, sufriendo deterioros el material.

El guardafreno del tren, Luciano Archilla Arteaga, que iba en la garita del furgón, resultó con graves heridas en la pierna izquierda.

Fuó asistido en el Gabinete médico de la estación y luego trasladado al Hospital Provincial.

El Juzgado de guardia se personó en el lugar del suceso.

## JOYERÍA PLATERÍA Y RELOJERÍA

J. Hernández  
y G.<sup>a</sup> Adrover

(S. en C.)

Sucesores de REDONDO

Carretas, 39. -- MADRID

ALHAJAS DE TODAS CLASES

A PRECIOS MUY ECONÓMICOS

ENTREGAMOS GRATIS A

QUIEN LO SOLICITE DIBUJOS

Y PRESUPUESTOS DE TODA

CLASE DE JOYAS

CASA FUNDADA EN 1880  
(LA MEJOR GARANTIA QUE EXISTE)

## PEDRO DOMECQ Y C.<sup>ta</sup>

VINOS Y COGNAC

JEREZ DE LA FRONTERA



# CONFERENCIAS TELEFONICAS

## BARCELONA

### Permiso denegado

BARCELONA 4 (2,45 t.).—El capitán general ha denegado el permiso para la celebración del mitin para pedir a los Poderes públicos el indulto del obrero Villalonga, condenado a muerte por un Consejo de guerra que debió celebrarse anoche.

### Un lance

Se asegura que con motivo de un incidente entre el abogado D. José Lastra y el jefe superior de Policía, el primero ha enviado los padrinos al Sr. Alvarez Caparrós.

### Una estaña

Don Arturo Jacinto ha denunciado al Juzgado que ha sido víctima, por parte de José Lloas, de una estaña de 2.625 pesetas.

### De espectáculos

La Junta de Espectáculos se ha reunido, acordando no autorizar la apertura del teatro Poliorama hasta que se realicen en él las obras propuestas por dicha Junta.

También ha acordado conminar a todos los empresarios de cinematógrafos para que no expendan más localidades que la cabida de sus respectivos salones.

Una Comisión de empresarios de teatros ha visitado al gobernador civil para protestar del aumento de 10 por 100 en el impuesto a todos los espectáculos establecido recientemente por el Ayuntamiento de esta capital.

### Repulianes y radicales

Se ha hecho público un manifiesto que la Junta Municipal del partido republicano catalán dirige a la opinión pública expresando las causas de la ruptura de la coalición de izquierdas y declinando toda la responsabilidad de dicha ruptura sobre el partido radical.

El presidente del Centro Republicano Catalán del distrito sexto ha dirigido una carta al órgano en la Prensa del partido radical rogando sea excluido dicho centro de la lista de oficinas electorales que publica *El Progreso*, pues estima que ello no es procedente después de la ruptura de coalición de radicales y republicanos catalanes.

### Los demócratas

El Círculo Liberal Democrático Catalán

del distrito décimo ha acordado apoyar en las próximas elecciones la candidatura de las izquierdas por ser la más afín a su política.

### Las juventudes radicales

El Comité de la Federación local de Juventudes Radicales de Barcelona ha adoptado, entre otros acuerdos, el de tomar parte con entusiasmo en las elecciones del próximo domingo para procurar el triunfo de la candidatura radical designada por la Junta Municipal del partido con la aprobación del jefe, D. Alejandro Lerroux.

### Cancelato monárquico

BARCELONA 4 (11,45 n.).—La Unión Monárquica Nacional del distrito octavo, de acuerdo con diversas organizaciones adheridas al segundo provincial de esta ciudad, ha proclamado candidato por dicho distrito para las elecciones que se celebrarán el domingo próximo a D. Francisco Diego Abad, el cual tomará parte mañana en diversos actos de propaganda que han de celebrarse.

### Justicia militar

Ha sido elevada a plenario la causa instruida contra el soldado del regimiento de Infantería de Alcázar Andrés Romero Núñez, procesado por desobediencia e insulto a un superior.

Se ha sobreseído la causa seguida al paisano Juan Guay, por la publicación de una hoja clandestina, titulada «Al pueblo de Badalona».

### La boda de Bombi'a

La boda del ex matador de toros Ricardo Torres, que debiera celebrarse uno de estos días ha sido aplazada por enfermedad de la novia, señorita Regordosa.

### La Junta de aranceles

Ha sido cursado el siguiente telegrama: «Presidente Asociación ingenieros industriales a Excelentísimo señor ministro de Hacienda.—Abundando esta Asociación en deseo industria nacional de ampliar vocales Junta Aranceles, en su sector de industrias transformadoras, respetuosamente solicita tener

en la misma la representación debida que la técnica demanda.—Ramóneda.»

### Sin icalista de tenido

La Policía ha procedido a la detención del conocido sindicalista Castany, el cual desde hace tiempo era buscado.

Según parece, se le han encontrado documentos de importancia y un recibo de 800 pesetas del Sindicato.

### Los barberos

Ha visitado al gobernador civil una Comisión de patronos y oficiales barberos, para lamentarse de que por parte de algunos de los primeros se dejan sin cumplir las bases que dieron fin al conflicto que se planteó entre ambas partes.

### Nuevo obispo

Se asegura que el arcipreste de La Seo, doctor Labern, ha sido propuesto para ocupar la mitra vacante del Obispado de Solsona.

### Un ahogado

Dicen de Manresa que ha aparecido ahogado en aguas del río Cardener el joven de dieciocho años Domingo Oller.

### Una revista

Se ha publicado el segundo número de la revista «Estratos Unidos», dedicada a fomentar las relaciones entre España y aquella República.

### Una reyerta

En la Casa de Scorro han sido auxiliados esta noche Lorenzo Forés, de una herida punzante en la región escapular, y Rafael Bellvís, de una herida incisa en la región mentoniana, de pronóstico grave.

Ambos se lesionaron mutuamente en una reyerta que habían librado en la calle de Vista Alegre por cuestiones del trabajo. Después de curados fueron conducidos al Hospital de la Santa Cruz.



## LA GRESHAM

COMPAÑIA INGLESA ANÓNIMA DE

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

FUNDADA EN LONDRES EN 1848 Y ESTABLECIDA EN ESPAÑA EN 1902

CONDICIONES DE POLIZAS LIBERALES Y PRIMAS MUY MODERADAS

Cantidades pagadas a Titulares de Pólizas, Ptas. 880.686,225

Dirección para España: CALLE DE ALCALÁ, 18.- MADRID

(EDIFICIO DE SU PROPIEDAD)

## BILBAO

### La Alcaldía de Bilbao

BILBAO 4 (12 n.).—Esta tarde, en la sesión celebrada por el Ayuntamiento de esta villa, se dio cuenta de los escritos presentados por D. Luciano de Zubiria y D. Mario de Arana, renunciando los cargos de concejal y de concejal y alcalde, respectivamente, del Municipio de Bilbao.

A continuación se trató del nombramiento de alcalde presidente. Los republicanos, fundándose en los preceptos de la ley Municipal, que dispone que cuando falte menos de seis meses para las elecciones municipales no pueda procederse a la elección de alcalde y debe ser nombrado el concejal que haya obtenido mayor número de votos, pidieron que no se procediera a la designación de alcalde y pasara a ocupar la Alcaldía el concejal socialista Sr. Arrugaeta, que es el que mayor número de votos obtuvo en su elección.

Como los nacionalistas y sus aliados los tradicionalistas se opusieron, las izquierdas y los mauristas se retiraron del salón de sesiones.

Verificada la votación, el Sr. Orbe ha obtenido 17 votos; mas como este número no representa la mitad más uno de los concejales del Ayuntamiento de Bilbao, la designación de alcalde, hasta que alcance 23 votos, mayoría absoluta, tiene que ser provisional.

### Un robo

En el establecimiento La Novedad, situado en la plaza del Mercado del Ensanche, se ha cometido un robo de géneros por valor de 4.000 pesetas.

Los autores no han sido habidos.

### La sesión provincial

El gobernador civil, al recibir a mediodía de hoy a los periodistas, les manifestó que había recibido un escrito de la Comisión provincial de Vizcaya, relacionado con la convocatoria para celebrar sesión mañana, escrito al que ha contestado en el sentido de que la Corporación provincial debe atenderse a las disposiciones legales para la celebración de sesión.

En otro orden de consideraciones, ha confirmado los informes que en la conferencia de ayer anticipamos sobre la ilegalidad de la sesión que se pretende celebrar, y decimos se pretende, pues aún no se tiene noticia de que los diputados nacionalistas hayan desistido de su propósito.

### La huelga de tranviarios

La huelga de tranviarios de la línea de Bilbao a Durango continúa en el mismo estado.

Una Comisión de viajeros ha visitado hoy al gobernador civil para denunciarle las irregularidades que se observan en el servicio y el peligro que corren por inexperience del personal, citándole casos concretos de atropellos.

El gobernador ha pasado la denuncia a informe del Ingeniero jefe de Obras públicas. La madrugada última, en la reunión celebrada por los tranviarios de Bilbao, se acordó, por mayoría de votos, ir al parb ma-

ñana por todo el día como acto de solidaridad con sus compañeros de Durango; pero posteriormente, ante las reflexiones que les han sido hechas por la Compañía acerca de la ilegalidad del acuerdo, han desistido de su propósito.

### En Guernica

Los Elementos integristas del distrito de Guernica han acordado apoyar la candidatura «españolista», integrada por los señores Berge, Aránsolo y León, en las próximas elecciones provinciales.

### En Bilbao

Un periódico de la tarde afirma que, en reunión celebrada por la Agrupación Socialista veterana, que acudilla Pérezagua, se acordó luchar en las próximas elecciones provinciales al lado de los nacionalistas.

## JOSÉ REIG SOLER

PLAZA DE PALACIO, 16. - Teléfono A 2912

## BARCELONA

### Efectos navales.

Especialidad en pinturas submarinas.

Pinturas en pasta y al uso.

Esmaltes, Barnices, Secantes, Brochería, etc.

Cordelería abacá y cáñamo.

Cables de todas clases.

Empaquetaduras, Gomas, Toldos.

Encerados, Banderas.

Motonería, Aparatos y herramientas de todas clases para Cubiertas, Máquina, Cámara, Fonda y Botiquín.

### Almacenes:

GIGNAS. Nos 33 y 39

### FABRICA

## ACEITES Y GRASAS

Importación directa de aceites y grasas lubricantes marca "Kotton"

Aceites especiales para Automóviles, Motores a Gas y Máquinas Marítimas.

ANTI-INCRUSTANTE

y DESINCRUSTANTE marca "Rosel"

### Almacén:

CALLE BARCELONA, 11

### Fábrica:

CALLE VILUMARA, 2

HOSPITALET DEL LLOBREGAT



# EUROPA DESPUES DE LA GUERRA

## EL MOMENTO INTERNACIONAL

Parece ser que la extradición del Kaiser será pedida a Holanda por todas las naciones que estuvieron en guerra contra Alemania. De este modo—se dice también—Holanda no se negará. No encontramos muy claro el asunto. La Conferencia sigue reunida aún. El pleno de la Conferencia sencillamente es quien debiera hacer la petición. Y Holanda no tendría razón ninguna para negarse. Cuando casi la totalidad del mundo civilizado exige el castigo de un Soberano culpable, el país que pretende negarle no defiende una prerrogativa de asilo, sino que empieza a entrar en las lides de la complicidad. Se convierte en un aliado pasivo y retrospectivo.

Es un caso muy distinto al de entregar un Rey a su propio pueblo. La ideología protocolaria se hubiera explicado perfectamente que Holanda no hubiera entregado el Kaiser a la República alemana, caso de que la República alemana le hubiera pedido para juzgar al hombre que tantos y tan terribles daños produjo a su propio pueblo y al mundo. Pero es completamente distinto que quienes hagan la solicitud no sean los compatriotas del proscripto, sino los que le han resistido primero y le han vencido después.

Mucho se jugaría Holanda oponiéndose resueltamente al deseo de los vencedores. No olvidan éstos lo que fué la neutralidad holandesa en el proceso de la guerra. Y aún están en pie las recla-

maciones belgas sobre el Escalda, que los aliados, por un resto de consideración a Holanda, no se han avenido a satisfacer en toda su plenitud. Pero si tropezaran con una resistencia que les irritara demasiado, ¿quién se atrevería a asegurar que no se les habría de ocurrir pedir cuentas a Holanda sobre el uso que ha hecho de la neutralidad en la guerra? Y es posible que las cuentas que Holanda rindiera estuvieran un poco embrolladas.

Se desiste también de juzgar al Kaiser en Westminster Hall, donde fué juzgado y condenado Carlos I. No se le estima digno de ello. En efecto, Carlos I fué también un Rey a quien condenó su pueblo. Al Kaiser le condenan otros Reyes, los más poderosos. Y si algo tendrá el mundo que ver con gratitud en la República alemana es que ha hecho todo lo posible para que los jueces sean inexorables. Hubiera sido real su revolución; hubiera habido en ella una seria amenaza para el orden social en el mundo, y acaso las potencias coaligadas se hubieran parado a pensar si no hubiera sido acertado devolver a Guillermo su trono para que contuviera el peligro y protegerle en él como mal menor. Pero los amores de los revolucionarios alemanes para el autor de la guerra constituyen un terrible alegato contra sus intenciones y justifican toda la dureza de la sentencia que se pronuncie.—Mateo Jordán.

## LA SITUACION INTERIOR DE ALEMANIA

### Huelgas y barricadas

ZURICH 4.—Las huelgas continúan en el Imperio, siendo fomentadas artificialmente por la camarilla militar, como lo indican una vez más los periódicos de Berlín de esta mañana.

Cincuenta mil soldados, entre ellos un regimiento de Artillería bávara, que estaban a las puertas de Hamburgo, han penetrado en el arrabal Este de la población, cuyas calles están llenas de alambre de espino.

Los soldados, que han sido, como siempre, recibidos a tiros y granadas de mano, han hecho uso de sus armas, y de uno y otro bando hay ya gran número de víctimas. La huelga de transportes se agrava cada vez más. Los empleados de tranvías y ómnibus han dejado de trabajar el martes por la mañana.

El Gobierno les ha concedido de plazo hasta el día siguiente, miércoles, para volver al trabajo, so pena de medidas disciplinarias severísimas.

Ha habido alborotos, particularmente en la plaza de Alejandro, en donde los manifestantes han derribado tranvías y ómnibus para levantar barricadas.

La Caballería de la guardia ha despejado la plaza y las calles vecinas.

### Un batallón sin disciplina

BASILEA 4.—Comunican de Berlín a la «Gaceta de Frankfurt» que han ocurrido graves incidentes en el batallón de Seguridad de Spandau.

Como se dió orden al expresado batallón de que se incorporase a la defensa nacional, estalló un gran tumulto, siendo preciso detener a una parte de los que lo formaban.

### La vuelta al trabajo

BASILEA 4.—Comunican de Berlín que la Unión Central de Ferrovianos alemanes ha aconsejado a todos los miembros que reanuden el trabajo desde hoy.

Se ignora si será obedecido.

Continúa la huelga de tranvías y ómnibus.

### Manifestaciones del doctor Bell

ZURICH 4.—El doctor Bell, ministro del

Imperio, ha sido interrogado sobre las siguientes cuestiones:

Primera. ¿Ejecutará Alemania el Tratado?

Segunda. ¿Entregará al ex Kaiser y a los oficiales superiores?

Tercera. ¿Qué hará respecto de Polonia?

El citado ministro contestó:

«Mantendremos la firma; lo intentaremos todo para cumplir las condiciones de paz. Creemos que la Entente estimará necesario modificar las condiciones de paz, imposibles de cumplir, y no exigirá la entrega del ex Emperador. En ningún caso sostendrá el Gobierno del Imperio la guerra contra Polonia.»

### Los huelguistas de transportes

BASILEA 4.—Según la Agencia Wolff, los huelguistas del ramo de transportes han decidido volver al trabajo.

## La travesía del Atlántico

### El Handley Page a New York

LONDRES 4 (recibido por radiograma).—Comunican oficialmente de San Juan de Terranova que el aparato «Handley Page» ha salido de Glacebay para Nueva York, el 3 de julio, a las diez y media.

Se comunica que el último aparato no sale antes del amanecer. El vuelo trasatlántico ha sido aplazado por ahora, a causa de las malas condiciones atmosféricas.

## EL VIAJE DE WILSON

### Firma de decretos en alta mar

NUEVA YORK 4.—Se espera que el «Jorge Washington» llegará al muelle de Hoboken el lunes por la mañana. Wilson irá inmediatamente a Washington.

Es probable que su primer acto público sea el mensaje al Congreso.

A 375 millas de Brest, el «Jorge Washington» fué encontrado por el «Great Northern», que entregó a Wilson varios decretos para la firma. Es la primera vez que se

produce este hecho en alta mar, con la aplicación del supuesto de que el «Jorge Washington» es tierra americana.

## FRANCIA Y LOS ESTADOS UNIDOS

### Un mensaje del Ayuntamiento de París

PARIS 4.—M. Evry, presidente del Consejo municipal, ha dirigido al general Pershing el siguiente telegrama:

«El día en que el Ayuntamiento de París festeja al glorioso representante del ejército americano, es la víspera del Independent Day. Os envío la expresión de mis sentimientos de afectuosa simpatía. París guarda eterno reconocimiento a los hijos de la libre América por sus bellas hazañas y anhela que los lazos entre nuestra patria se fortalezcan cada día más.»

### La petición de la extradición del ex Kaiser

LONDRES 4.—Se asegura en círculos bien informados que la petición de la extradición del ex Kaiser será enviada conjunta y solidariamente por todas las naciones que rompieron sus relaciones con Alemania. Es decir, por casi todo el mundo civilizado. En tales condiciones, se considera inevitable el que Holanda acceda a la petición.

El sitio donde debe ser juzgado el ex Kaiser es motivo de grandes discusiones.

Carlos I fué condenado en Westminster Hall; pero actualmente se están realizando reparaciones en el techo de dicha sala. Además, se desea no dar al acontecimiento una dignidad igual.

En los Centros parlamentarios se cree que el sitio donde el ex Kaiser será juzgado será o en Old Baily, donde se celebran los juicios por jurados, o en la Torre de Londres, donde antaño se veían las causas de espionaje.

## Las pérdidas del ejército francés

### Una estadística emocionante

PARIS 4.—En un informe documentado leído ayer a los diputados por el ponente general de la Comisión de presupuestos, se mencionan los siguientes interesantes datos sobre las pérdidas del ejército francés hasta el 11 de noviembre de 1918, tal como han sido establecidas el 2 de abril de 1919 por el Estado Mayor Central del Ejército comunicadas por el ministerio de la Guerra.

Muertos: oficiales, 32.200; soldados europeos, 1.006.100; indígenas del África del Norte, 27.000; indígenas coloniales, 24.400; en total oficiales y tropa, 1.069.700.

Desaparecidos: oficiales, 2.500; soldados europeos, 246.570; indígenas del África del Norte, 9.000; indígenas coloniales, 7.300; en total, 265.300.

Comparando estas cifras con el número de hombres movilizados desde el 2 de agosto de 1914 al 1 de enero de 1919, o sea 195.000 oficiales, más 102.000 que han sido nombrados durante la guerra: 7.740.000 soldados europeos, 260.000 indígenas del Norte y 215.000 coloniales, en total 8.410.000 hombres, resulta un 16,2 por 100 de pérdidas en relación con los efectivos totales.

El tanto por ciento de la pérdida de oficiales es de 17,7, mientras que el de los soldados es de 16 por 100, de lo cual se deduce claramente que los oficiales franceses han sabido exponerse y alcanzar con su sangre la gloria de llevar a sus camaradas a la victoria.

Las pérdidas sufridas por la Marina han sido:

Muertos: oficiales, 282; marineros, 5.239. Desaparecidos: oficiales, 197; marineros, 5.017; total de muertos y desaparecidos, 10.735, que da un tanto por ciento con relación a los efectivos movilizados de 4,9.

## REUNION DEL CONSEJO SUPREMO

### Las reivindicaciones de Italia

PARIS 4.—El Consejo Supremo aliado tuvo esta tarde una reunión oficiosa en el despacho de M. Clemenceau, no asistiendo los secretarios ni siquiera el intérprete.

Fué abordado el problema de las reivindicaciones italianas, sobre todo en lo referente a Asia Menor.

La Delegación austriaca hizo llegar esta mañana una nueva nota al Secretario de la Conferencia, en la cual declara inexecutable ciertas condiciones, y pide que se verifiquen «porparlars», a fin de ponerse de acuerdo.

En resumen, se totalizan las pérdidas de los ejércitos de mar y tierra, y se obtienen las cifras siguientes:

Ejército de tierra, 1.355.000; ejército de mar, 10.735. En total, 1.365.735.

## LA CAMPAÑA CONTRA EL BOLSCHEVISMO

### Evacuación de Tsaritsyn

LONDRES 4.—Un radiograma de Moscú anuncia que las tropas bolsheviks han evacuado Tsaritsyn.

### La paz para el otoño

PARIS 4.—Según el «Matin», por noticias que ha recibido de Berlín, los Soviets rusos esperan obtener la paz para el otoño.

Dos de sus más caracterizados miembros han recibido la misión de entablar negociaciones, accediendo a las exigencias de la Entente a condición de que ésta se comprometa, en primer lugar, a no intervenir en los asuntos interiores de Rusia.

## AUSTRIA Y ALEMANIA

### Declaraciones de Bauer

BASILEA 4.—En la sesión celebrada por el Congreso de los Consejos de obreros y soldados del Austria alemana, el ministro Bauer declaró: «No hemos realizado la unión con Alemania, pues sabemos que no podemos realizarla contra la voluntad de la Entente; si continuamos propagando esta idea de la unión lo hacemos con la confianza de que las circunstancias nos serán más favorables en el porvenir, pues conseguiremos realizarla.»

## EL AGRARISMO EN FRANCIA

### Clausura del Congreso Agrícola

PARIS 4.—El Congreso de Agricultores ha celebrado su última sesión, bajo la presidencia de Boret y de Emilio Loubet. Asistió M. Poincaré.

Boret habló de la importancia del Congreso, que demuestra que los agricultores quieren organizarse y agrupar sus fuerzas, hasta ahora dispersas y aisladas.

Después de saludar a Poincaré como patriota lorenés y a Clemenceau como modelo de resistencia y de vigor moral, Boret habló de los soldados, casi todos salidos de los campos, y que serán los artesanos de la victoria económica.

Después de la lectura de las conclusiones aprobadas por el Congreso, Boret presentó a Poincaré a los delegados alsacianosloreneses.

El presidente de la República declaró: «Sabemos que Francia puede contar con sus agricultores de Alsacia y Lorena, que tienen motivos para llamarse franceses, pues no han cesado nunca de serlo.»

### Para la reconstitución de la región devastada de Nancy

NUEVA YORK 4.—Según el «Chicago Tribune», acaba de firmarse un contrato por la Vulcan Steel Product Company, de Nueva York, para la reconstitución de la región devastada de Nancy, por una cantidad que puede elevarse a 2.500.000 francos.

El contrato prevé la reconstitución de los edificios públicos, fábricas, habitaciones particulares, carreteras, puentes, iglesias y, en resumen, todo lo que ha sido destruido.

Los trabajos empezarán en breve plazo.

La indemnización que ha de pagar Alemania servirá para la amortización de los gastos, pero no se esperará a que la haya entregado por completo para empezar los trabajos, pues el Gobierno francés emitirá bonos de garantía para ese fin.

La Comisión de redacción se ocupó de las últimas cláusulas del Tratado que han de insertarse en el Tratado con Austria, sabiéndose ya actualmente que el Tratado completo se entregará la semana próxima.

En los Círculos de la Conferencia se espera que la ratificación del Tratado con Alemania se verifique antes del día 15 del actual.

El Consejo Supremo no se reunirá mañana, haciéndolo el sábado, con objeto de ocuparse, sobre todo, de lo referente a Hungría.

**LUCERO**

Comp. Esp. de Seguros Marítimos, Guerra, etc.  
Director: JERONIMO MARTINEZ MIER  
SERRANO, 51. TELEFONO 15-59-2. MADRID



# EN LOS PRIMEROS DIAS DE LA PAZ

## LAS FIESTAS DE LA VICTORIA EN FRANCIA

### Redacción del programa

PARIS 4.—El programa de las fiestas de la victoria está definitivamente concertado. No se ha cambiado nada en cuanto a la ornamentación de la vía triunfal, que estará decorada con grandes mástiles, de diez metros de alto, adornados con banderas y gallardetes, que llevarán trofeos alegóricos, pintados en gris sobre un fondo de oro y rodeados de festones dorados.

En la plaza de la Concordia habrá igual decoración. La única modificación se hará en los Campos Elíseos donde se instalarán

pirámides de cañones, encima de las cuales se colocará un gallo dorado. La Avenida estará despejada de todo obstáculo.

En cuanto al monumento funerario, cuyo emplazamiento ha sido tan vivamente discutido, será dispuesto durante la noche del 13 al 14, bajo la bóveda del arco del triunfo; pero será sacado en la mañana del 14 por ingenieros militares y transportado delante del arco del triunfo, en la plaza de la Estrella.

Después de pasar bajo el arco triunfal, las tropas verán a su izquierda ese monumento funerario, que saludarán con sus banderas.

## LA ALIANZA DE FRANCIA CON INGLATERRA Y LOS ESTADOS UNIDOS

### Lo que dice "Le Journal"

PARIS 3.—El "Journal" publica el texto de la llamada Triple Alianza francoanglo-americana, acerca de la cual escribe:

"Jamás, aunque fuese bajo la amenaza más directa de la potencia germanica, había admitido la opinión inglesa y americana la posibilidad de ligarse por un Tratado a la política europea.

Vemos realizarse este hecho en el momento mismo en que espíritus poco perspicaces consideraban a la fuerza alemana definitivamente humillada.

¿Se puede hallar demostración más poderosa de la solidaridad creada por la fraternidad de las armas?

Esa solidaridad es la que hay que cultivar para asegurar nuestro triunfo."

### Lo que dice "Le Temps"

PARIS 4.—Hablado del Convenio francoangloamericano, escribe el "Le Temps":

"Los Estados Unidos consideran ese Convenio como un cambio mutuo de servicios. El preámbulo del Tratado explica que una agresión alemana expondría nuevamente a Francia a las intolerables cargas de una guerra no provocada y llevaría al mundo entero a un nuevo conflicto, como lo ha demostrado ampliamente y desdichadamente la experiencia.

En esas condiciones no es solamente a Francia, sino también a los Estados Unidos, como una de las potencias firmantes del Tratado de Versalles, a quien las estipulaciones relativas a la orilla izquierda del Rin hacen correr el riesgo de no asegurar una protección suficiente. La ayuda prometida a Francia está, pues, destinada, según el preámbulo del Tratado americano, a preservar los intereses americanos al mismo tiempo que los intereses franceses; y el combate que librará a Francia dependerán a la vez los intereses franceses y americanos.

Esa es la verdad misma y hay que agradecer al presidente Wilson el haberla expresado."

### DECLARACIONES DE LLOYD GEORGE

#### La protección a Francia

LONDRES 4.—Lloyd George pronunció

### DESPUES DE CONCERTADA LA PAZ

#### Entre España y Bélgica

BRUSELAS 4.—Con motivo de la firma del Tratado de paz, S. M. el Rey D. Alfonso XIII ha enviado la expresión de su más cariñosa felicitación y de sus votos más sinceros, en pro del engrandecimiento y la prosperidad de Bélgica, así como porque se estrechen cada vez más los lazos de amistad entre los dos países.

El Rey Alberto respondió diciendo que Bélgica, después de haber experimentado tan rudas pruebas, va a dedicarse ahora otra vez al trabajo; agradece el recuerdo del Rey de España, y agrega que está seguro de que los dos países, en la era nueva que ahora comienza, estrecharán más que nunca su recíproca amistad.

#### La Misión italiana

VERSALLES 3.—Se ha adelantado el viaje de los miembros de la Misión italiana, los cuales marcharán mañana, ocupando varios automóviles, que les conducirán a la estación

ayer en la Cámara de los Comunes un importante discurso sobre el Tratado de paz.

Pasó revista a las diversas cláusulas, mostrando la necesidad de que haya equidad, y al mismo tiempo expuso dos proyectos de ley: uno, que trata de ciertas cláusulas comerciales y financieras del Tratado, cuya ejecución necesita la sanción del Parlamento, y otro, relativo al Convenio entre Francia, Norteamérica y la Gran Bretaña.

A propósito de esta alianza, dijo el primer ministro que compromete a los Estados Unidos y a la Gran Bretaña a llevar ayuda a Francia en caso de un ataque deliberado no provocado.

"La Liga de las Naciones—dijo Lloyd George—es una experiencia, y Francia fue invadida dos veces por Alemania. Como es lógico, cuando la Gran Bretaña y América retiren sus tropas de Europa, estará inquieta y desconfiada, y desea saber si, en el caso de que fuera atacada deliberadamente, la prestaríamos nuestra ayuda. Ruego al Parlamento dé su voto favorable.

La ley propuesta no significa que tengamos que ligar a Francia en caso de una guerra entre ella y Alemania; es tan sólo un compromiso para el caso de una agresión o provocación deliberada por parte de Alemania. No creo que haya tal guerra de agresión; Alemania tiene ya bastante; pero, sin embargo, no veo por qué hemos de vacilar en firmar un acuerdo para defender a Francia contra una agresión futura. El ejército de ocupación constituye, sin duda, una garantía para la ejecución de las condiciones de paz; pero Francia no desea conservar sus ejércitos en los territorios del Rin y está dispuesta a abandonarlos si Alemania demuestra su buena voluntad y da garantías suficientes sobre la ejecución del Tratado.

Con respecto al entretenimiento del ejército de ocupación, tenemos con Francia un compromiso, según el cual el coste de este ejército no será superior a 240 millones de marcos por año, una vez que Alemania haya ejecutado las cláusulas relativas al desarme."

de Lyon, donde tomarán el tren de las veinte y veinticinco.

#### El discurso de Clemenceau

LONDRES 3.—El "Morning Post", comentando el discurso pronunciado en la Cámara francesa por M. Clemenceau, escribe:

"Las acclamaciones con que la Cámara acogió las palabras de M. Clemenceau al someterle el Tratado de paz encontrarán un eco poderoso en Inglaterra.

El momento y el hombre eran dignos uno de otro.

Ese hombre de Estado, cuya elocuencia ha conmovido tanto a los diputados franceses, puede estar seguro de que ha merecido el agradecimiento de su país.

Su valor y su energía, su perspicacia han salvado a Francia en las horas más peligrosas, y en consecuencia han contribuido poderosamente a salvar a Europa.

Mientras otros vacilaban, él permaneció inquebrantable e inflexible durante cerca de cinco años. Su nombre ocupará un puesto de honor en el agradecimiento de Francia mientras ella exista."

#### Declaraciones del primer ministro de Australia

LONDRES 3.—En un discurso pronuncia-

do en una comida de despedida con que los australianos de Londres han obsequiado a monsieur Hophes, primer ministro de Australia, éste, después de haber hablado del Tratado de paz, dijo:

"La mejor garantía de la paz mundial para la próxima generación, y quizás para siempre, no se encuentra tanto en el Tratado de Versalles como en los acuerdos según los cuales la Gran Bretaña y los Estados Unidos se comprometen a prestar su concurso a Francia en caso de una nueva agresión alemana.

El pueblo francés—añadió M. Hophes—tendrá más confianza en este último compromiso que en el mismo Tratado de Versalles."

### FRANCIA Y EL JAPON

#### Declaraciones del barón de Goto

PARIS 4.—El barón de Goto, ex ministro de Negocios extranjeros del Japón, que actualmente se encuentra en París, ha declarado a un redactor del periódico "Excelsior":

"No ignoramos en el Japón que el esfuerzo obstinado y estoico de los hijos de Francia ha sido el elemento esencial de la victoria y de la paz, que han salvado al mundo.

Mis compatriotas, que han seguido las fases angustiosas de la guerra hasta los éxitos decisivos de los aliados en julio, agosto y septiembre de 1918, quieren y admiran muy naturalmente a Francia, pero no conocen bastante a los franceses.

Para proporcionarles informes he venido a París, donde pienso estudiar las repercusiones de la guerra sobre la situación política económica y social de nuestro hermoso país. Me honro con ser y con haber sido siempre uno de los partidarios y de los propulsores más convencidos de la cultura científica y literaria francesa en el Extremo Oriente.

Vengo para estudiar la evolución actual, con el fin de llevar los elementos útiles al Japón. Pienso así servir francamente a mi país y al vuestro y fomentar la simpatía franco-japonesa, que no hay que limitar a un dominio puramente platónico."

### LA SITUACION EN PORTUGAL

#### La huelga de ferroviarios

LISBOA 4.—El Consejo de ministros ha recibido a una Delegación de ferroviarios, ante los cuales se manifestó sorprendido de la huelga, que ha estallado inmediatamente después de haber tomado posesión, sin darle tiempo para estudiar una solución a las reclamaciones.

El Consejo de ministros manifestó a continuación que rehusaba tratar ni apreciar la cuestión mientras no reanudasen el trabajo.

Manifestó además el Gobierno que en seguida que los huelguistas volvieran al trabajo procuraría sin demora arreglar el conflicto, teniendo mientras tanto el propósito firme de mantener el orden, garantizar la libertad de trabajo y reprimir los actos de sabotaje.

En el caso de que la huelga no se haya solucionado para el día 5 del corriente, el crucero "San Andrés" conducirá a Burdeos a los miembros del Comité interaliado.

#### Los correos con España.—La fiesta de la paz.—Ministros condecorados.

LISBOA 4.—El servicio de correos con España se encuentra asegurado, conduciéndose en ferrocarril hasta Villavieja y después en camiones hasta Badajoz.

El Gobierno propondrá al Parlamento sea declarado día de fiesta nacional el 14 del actual, para solemnizar la firma del Tratado de paz.

Se sabe que los ministros de Portugal en Roma y Madrid serán agraciados con la cruz de la Orden de Cristo.

#### El movimiento huelguista

LISBOA 4.—Se ha solucionado el conflicto pendiente, y con este motivo aparecerán mañana todos los periódicos.

La huelga de ferroviarios continúa su curso, sin incidentes.

Han marchado varios camiones con correspondencia para Entroncamento y Coimbra, y más tarde para Oporto.

Los huelguistas han cortado los hilos telegráficos en todas las estaciones.

#### Agasajos al Comité Interaliado

LISBOA 4.—Esta tarde ha paseado por el Tajamar el Comité interaliado.

Se está celebrando un banquete que ofrece el Gobierno a los representantes del Comité.

### El Gobierno y los huelguistas

LISBOA 4.—El Gobierno ha resuelto no tratar con los ferroviarios huelguistas hasta que éstos no regresen al trabajo.

El Consejo de ministros ha decretado fiesta nacional el día 14 de julio, en conmemoración de la firma de la paz. Se celebrará una gran parada militar.

El Gobierno ha adquirido material con destino al puerto de Lisboa.

### Ministros condecorados

LISBOA 4.—Eusebio León, ministro de Portugal en Roma, y Conceiro Costa, ministro en Madrid, han sido agraciados con la gran cruz de la Orden de Cristo.

### Corrida de toros aplazada

LISBOA 4.—La corrida de toros que se había anunciado no se ha podido celebrar, pues los toreros españoles no pudieron venir a causa de la huelga de ferroviarios.

### Obsequio al Dr. Pontes

LISBOA 4.—El Comité interaliado ha ofrecido al presidente de la Delegación portuguesa en el Comité, doctor José Pontes, un busto y una escribanía de bronce. El Comité ha visitado los monumentos de la ciudad y las Facultades de Medicina y el Museo de Arte Antiguo.

### Comunicaciones aseguradas

LISBOA 4.—Hoy saldrán para Oporto algunos convoyes con personal de la Compañía. Las líneas y puentes están guarnecidas con tropas. El Gobierno considera que están aseguradas las comunicaciones ferroviarias entre Oporto, Alfaielos, Coimbra y Guarda.

Hoy sale de Lisboa para Oporto un convoy militar con pasajeros.

### Intercambio de felicitaciones por la paz

LISBOA 4.—El jefe de la Delegación portuguesa, Alfonso Costa, y el presidente de la República, se han enviado telegramas de felicitación con motivo de la firma de la paz. Con este mismo motivo el presidente ha telegrafiado a los jefes de Estado de Francia, América, Brasil, Japón, Bélgica, Serbia y Grecia.

### La cuestión de Coburgo se someterá a un plebiscito

BASILEA 4.—Según el "Lokal Anzeiger", la Asamblea nacional ha votado una resolución enaminada a votar por medio de un plebiscito la unión de Coburgo a la Gran Turingia o a Baviera.

### LAS NUEVAS NACIONALIDADES

#### La evacuación de Eslovaquia

BASILEA 4.—Bela Kun ha dirigido a Clemenceau un telegrama anunciándole que había dado orden al ejército húngaro de evacuar Eslovaquia sin la condición de la evacuación de los territorios húngaros por parte de los rumanos.

#### La Delegación checoeslava

PRAGA 4.—Kramarsh y la Delegación checoeslovaca de la Conferencia de la paz regresarán en la próxima semana.

### Los anarquistas en Norteamérica

#### El hallazgo de explosivos

NUEVA YORK 4.—Los explosivos hallados en Walpole y Massachusetts se suponen estaban destinados a los atentados anarquistas del 4 de junio.

### OCASIÓN

Vendo gran partida de relojes de oro de ley, plata y acero, lindos modelos en relojes de guiso. Hay GARGAS en alhajas con brillantes, diamantes y piedras finas. Ofrezco también máquinas de escribir de las mejores marcas; escopetas; bicicletas, gramófonos, pianos, máquinas fotográficas Zeiss y Goetz, prismáticos, antigüedades, cuadros, etc.

#### SERNA

9, HORTALEZA, 9. Teléfono 5351. ARTÍCULOS DE OCASIÓN

JABON "LAGARTO"

PARA LA ROPA Y DEMAS USOS DOMESTICOS

FABRICANTES  
LIZARITURRY Y REZOLA, S. en C.  
SAN SEBASTIAN



PROVINCIAS  
EXTRANJERO

## A ULTIMA HORA

SUCEOS  
NOTICIAS

## EXTRANJERO

Honores a Lloyd George, Foch  
y Pershing

LONDRES 4.—Ayer por la noche se reunió la Corporación de la ciudad de Londres, decidiendo celebrar la paz con un gran banquete en honor de Lloyd George.

También decidió conferir la burguesía honoraria y ofrecer espadas de honor al mariscal Foch y al general Pershing.

El movimiento insurreccional  
en Munich

BASILEA 4.—Dicen de Karlsruhe que el corresponsal del «Karlsruhe Tageblatt» telegrafía desde Munich que el movimiento insurreccional crece en intensidad, y se cuenta con la revuelta inminente.

El golpe de mano de los comunistas contra la Escuela Militar, fracasó.

## LA POLITICA ITALIANA

## Las preocupaciones de Nitti

ROMA 4.—La Prensa hace resaltar que lo que más preocupa a Nitti es la cuestión de la carestía de las subsistencias, y se cree que el ministro adoptará rápidos procedimientos para impedir la especulación.

## EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

Las violaciones del derecho de gentes.—Elocuente  
discurso de Lloyd George.

LONDRES 4.—En la sesión de la Cámara de los Comunes habló hoy Mr. Lloyd George, deteniéndose a estudiar el procedimiento que ha de aplicarse a los autores de las violaciones del derecho de gentes.

Yo nunca hubiera creído—dice el primer ministro—que una nación que pretende ser civilizada y que quiere ostentar ante el mundo una refinada civilización, pudiera cometer crímenes tan monstruosos como los sufridos durante la guerra, y en los que no cabe atenuación posible.

Creo interpretar el sentimiento de esta Cámara al manifestar que los oficiales y jefes, sin distinción de graduación, que se hicieron responsables de estos delitos, serán juzgados, poniendo el Tribunal sentenciador entera imparcialidad en sus fallos.

Puede llamarse injusticia además que los Gobiernos aliados traten de impedir que Alemania pueda aprovecharse en cualquier forma que sea de las odiosas destrucciones de herramientas en Francia y Bélgica?

El orador, ocupándose de las condiciones del Tratado, reta a quien quiera que sea a demostrar que los aliados no juzgaron recta y justamente al aplicar las condiciones a Alemania.

Alemania—añade—trama el complot más espantoso que registra la Historia, no para defenderse contra hipotéticas agresiones, sino para engrandecerse a costa de sus vecinos, y no puede imaginarse un crimen peor.

Otro asunto que preocupa apasionadamente al mundo industrial, y que será resuelto por el Sr. Nitti, es la presencia del Sr. Danti Ferrari en el Gobierno, que se considera como último baluarte de los industriales.

## Convocatoria de las Cortes

ROMA 4.—La Cámara ha sido convocada oficialmente para el día 9 del corriente para oír las comunicaciones y declaraciones del Gobierno.

## Militares americanos en París

## Recepción en la Casa de la Ciudad

PARIS 4.—Unas Delegaciones del Ejército y de la Marina americanos, al frente de las cuales se hallaban el general Pershing y el almirante Karp, han sido recibidas solemnemente en la Casa de la Ciudad por el Municipio.

El mariscal Foch y el general Wygan han tomado parte en la recepción, así como otros generales y personajes franceses y americanos. Después de firmar en el libro de oro de la ciudad, los huéspedes han sido conducidos a la sala de fiestas, donde se les ha ofrecido un «lunch». El presidente del Consejo municipal ha dado la bienvenida a Pershing, y el general Foch ha rendido homenaje de admiración a América, de cuyo esfuerzo durante la guerra ha hecho una sucinta relación. El general Pershing ha declarado que Francia y América están unidas para siempre. La fiesta terminó con un magnífico concierto.

Disolución de todos los Consejos  
de obreros y soldados

VIENA 4.—La oficina de Defensa nacional ha ordenado la disolución de todos los Consejos de obreros y soldados no procedentes de las milicias populares, especialmente el Consejo de marinos, enteramente comunista.

## DE MANRESA

Dos fábricas de tejidos en huelga.—Se teme que en la próxima semana se declaren en huelga los de otra fábrica.—¿Qué fin se persigue? —Espetáculos.

MANRESA 4.—Hace ya algunos días se declararon en huelga los contramaestres de la fábrica de tejidos de D. Fermín Roca por trabajar en ella un contramaestre no asociado. Al mismo tiempo secundó a los huelguistas el personal de dicha fábrica.

Ahora bien; el obrero mencionado se trasladó a la fábrica de D. Isidro Carré, y esta semana se han declarado en huelga los obreros de esta fábrica.

Y no acaba aquí la cosa. Corren insistentes rumores de que en la próxima semana trabajará el indicado obrero esquirol en la fábrica de los Sres. Oliveras y Marquet, siendo de esperar que, de confirmarse, se declararán en huelga también los obreros de esta casa.

¿Se puede saber qué fin se persigue, ya que por de pronto no se ven vías de solución ninguna.

En el Teatro Nuevo actúa con gran éxito la compañía de Santpere. Últimamente se ha estrenado «Los arlequines de seda y oro».

Se ha inaugurado la temporada de verano en el Catalonia Park.

Ha debutado una compañía de ópera española, representándose «Cavalleria rusticana» y «Maruxa».

## MARRUECOS

## La Pascua y las sumisiones

## Otras noticias

TETUAN 4.—Con motivo de la Pascua se ha celebrado en la plaza de España una solemne fiesta.

El jalfi salió a caballo con lucida comitiva.

En el trayecto hasta la plaza se colocaron grupos de moros procedentes de los poblados de Beni-M'Sala, Sembat, Quitzan, Yarguitz, Garbia, Haus, Buneslal Samsa y Sadina. Veíanse también representaciones de Arcila, Larache, Alcazarquivir y otros puntos.

Todos hicieron acto de sumisión ante el jalfi, y le entregaron importantes regalos.

El general Berenguer obsequió con un té, a la usanza mora, a todas las Comisiones, en el edificio que ocupa el labor de Policía indígena, asistiendo más de cuatrocientos marroquíes.

Los moros dieron pruebas de gran simpatía y cariño hacia España.

El alto comisario visitó al jalfi con las Comisiones que fueron a felicitarle con motivo de la Pascua.

El general Berenguer pronunció un discurso, diciendo que hacía votos por la felicidad del jalfi.

Le contestó éste, agradeciendo la felicitación y haciendo votos por la felicidad y la vida del Monarca español.

Ha regresado de Melilla el general Aizpuru.

Las tropas de nuestras posiciones de Sel La cañonearon un convoy del Raisuni, que pasaba a unos cuatro kilómetros.

## GASTOS EN MAYO

Según datos que publica la Intervención especial de nuestro protectorado en África, durante el pasado mes de mayo se han gastado allí 9.222.497 pesetas, de ellas 979.704 con cargo a ejercicios cerrados.

En abril y mayo juntos, únicos dos meses a que por la forma de ejecutarse este año el presupuesto se contraen las cifras comparativas, resultan pagadas por «Acción en Marruecos» 14.632.656 pesetas este año frente a 25.919.693 en 1918.

## UN DECRETO DE FOMENTO

## El Palacete de la Moncloa

Por Real decreto del ministerio de Fomento fué cedido recientemente, según es sabido, a la Sociedad Española de la Moncloa, existente en los terrenos de la Florida, que el Rey don Carlos IV adquirió, incorporándolos al Patrimonio de la Corona, cesión que tenía por objeto poner en salvo la riqueza artística del edificio, modelo en su clase de casa-palacio, por su lindo decorado y por su nota brillante del gusto español a fines del siglo XVIII, bellezas desaparecidas o maltrechas, cuya restauración, así como la conservación del inmueble y de los jardines que lo rodean, se confió a una Junta de Patronato.

No habiendo ya razón para mantener la dependencia del citado Palacete del ministerio de Fomento, se ha dictado por este otro decreto, que ayer publicó la «Gaceta», disponiendo en su artículo 1.º lo siguiente:

«El edificio denominado Palacete de la Moncloa y sus jardines, cuya conservación y restauración se encomendó, por Real decreto de 23 de octubre de 1918, a un Patronato constituido por la Junta directiva de la Sociedad Española de Amigos del Arte, bajo la presidencia de un delegado regio, que había de ser el director de la Escuela Especial de Ingenieros Agrónomos y de la Granja central de Castilla la Nueva, dependerán en lo sucesivo del ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, cesando, por consiguiente, desde ahora la mencionada delegación regia.»

SOLICITANDO  
UN INDULTO

Han llegado a Madrid, para solicitar del Rey el indulto de Manuel Villalonga, sentenciado a muerte en Barcelona por el Consejo de Guerra, la madre y la hermana del reo, Salvadora Brún y Rosario Villalonga.

Estas angustiadas mujeres vienen a echarse a los pies del Monarca para arrancar de su piedad un acto generoso de regia prerrogativa.

Respetables son los fallos de la Justicia, y ante ellos bajamos la cabeza, pero los fueros de la misericordia son grandes también, y a ellos se inclina nuestro corazón.

Unimos nuestra voz a la de esas atribuladas mujeres, implorando clemencia.

## BANCO DE CARTAGENA

Capital completamente desembolsado: 10.000.000 de pesetas.

FONDO DE RESERVA: PESETAS 1.000.000

Casa central en Madrid: CALLE DE NICOLÁS MARIA RIVERO, núm. 11

Sucursales en CARTAGENA, MURCIA, SEVILLA, ALICANTE, HUELVA, CÁDIZ, LORCA, LA UNIÓN, AQUILAS, ORIHUELA, MAZARRÓN, CIEZA, CARAVACA, MELILLA, HELLIN, ELCHE, YECLA y TOTANA

ABONA A LAS CUENTAS CORRIENTES LOS SIGUIENTES INTERESES:

Cuentas corrientes disponibles a la vista.	1	por 100 anual.
— — — a ocho días.	1,25	—
— — — a treinta días.	1,50	—
Imposiciones a fecha fija.	3	—

En su CAJA DE AHORROS abona interés a razón del 3 por 100 anual. Facilita cheques, letras, giros telegráficos y cartas de crédito en toda clase de monedas y sobre todas las plazas del mundo. Compra y vende moneda y billetes extranjeros.



Ayuntamiento de Madrid



# Deportes y Turismo

## JUEGOS INTERALIADOS

### Victoria de Juan Vermeulen

Juan Vermeulen es el primer francés que triunfa, y realizando una insuperable «performance» en los juegos interaliados.

Los americanos batían casi todos los «records», y la esperanza de los «sportsman» franceses estaba justamente fijada en Vermeulen, en el «Cross-country» (10 kilómetros) y en Sommer, en la de 200 metros (natación).

Una victoria más ha levantado los ánimos franceses de su equipo de espada, que, tras rudo combate, ha vencido al equipo portugués (17 tocadás a 10).

El equipo portugués, compuesto por los Sres. Ventura, Conzálves, Paredes, Paiva, Mascarenhas y Farinha, había triunfado en su lucha con el equipo belga, y ha tenido que dejar el primer sitio al francés, triunfador a su vez del equipo rumano. El equipo francés estaba compuesto por Piquemal, Laurent, Cornereau, Lippmann y Peronnin.

Nosotros, que conocemos la mayoría de los tiradores del equipo portugués y del francés, hacemos votos para que ahora que la posibilidad de las visitas de los «sportsman» extranjeros es cosa relativamente fácil, nuestros tiradores españoles midan sus fuerzas con los mismos, seguros, además, de un hermoso resultado.

Hay que fijar la atención en que estos equipos están formados por profesionales y «amateurs», y los maestros no tienen a desdoro el luchar y demostrar, junto con la de sus discípulos, su capacidad al formarlos y su fuerza de tiradores al tomar parte activa.

El resultado del «Cross-country» ha sido el siguiente: Primero, Vermeulen (francés); segundo, Bross (belga); tercero, C. Heut (francés); cuarto, Courbaton (francés); quinto, Massey (austriaco). Tiempo, 31 m. 38 segundos y 4/5.

A pesar de las heridas que sufre Vermeulen, y que le molestaron extraordinariamente al franquear los numerosos obstáculos intercalados en el camino, llevó 80 metros de ventaja al corredor belga.

Como oportunamente anunciamos, en Toluca medirá sus fuerzas con Vermeulen, con Heut y Couchard, nuestro campeón Juan Muguerza, que acaba de triunfar nuevamente.

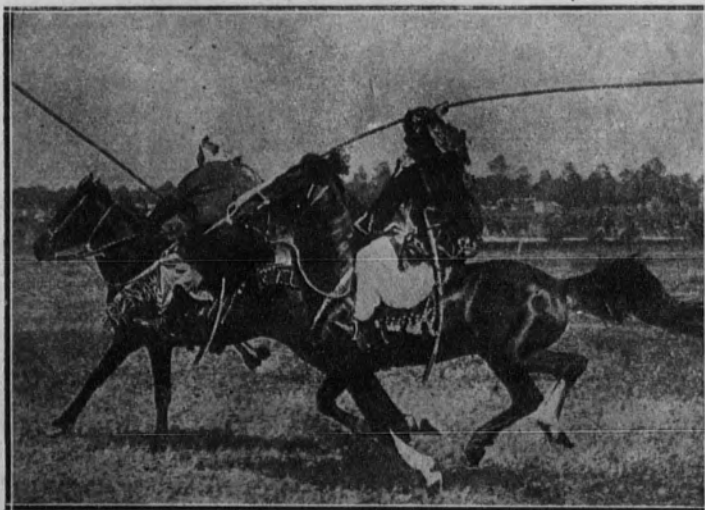
Esta carrera ha sido organizada por el simpático «sportsman» y gran corredor motociclista Irazusta. La labor del Sr. Irazusta merece toda suerte de elogios, y debiera servir de ejemplo a los «sportsman» que practican otra clase de deportes, por ejemplo, al que anteriormente nos referíamos, esgrima, boxeo, natación, etc.

Nosotros creemos que es el único medio de que se fomente la afición la práctica, pruebas, resultados, comparación de resultados, medir nuestras fuerzas con las de los representantes de otros países.

La final de los 800 metros relevos ha sido también interesantísima, y por segunda vez los americanos han batido el «record» del mundo por ellos mismos obtenido y batido ayer por vez primera.

Resultados: América (Padock, Haddock, Torkeison, Teschner). 2, Canadá (Harlowing, Hallburton, Zoellin, Johnson), a 2 metros.

## LOS JUEGOS OLÍMPICOS INTEFALIADOS



Los árabes del Hadjez, invitados para tomar parte en los grandes juegos olímpicos interaliados, entrenándose en una gran pista de los alrededores de París.

## AVIACION

## LA AIRCRAFT

La aviación, que durante la guerra ha progresado de modo incalculable, y cuya poderosa ayuda al Ejército le hacía una arma importantísima y que las naciones se preocupaban de perfeccionar y ahondar en los complicados problemas que importaba resolver con premura, la aviación, decimos, presenta hoy un aspecto esencialmente de utilitarismo comercial, y la Humanidad se aprovechará de los innumerables descubrimientos, inventos y modificaciones como se han hecho durante la interminable lucha, progreso que tantos sacrificios, tantas víctimas ha costado.

Dura, sangrienta ha sido la pelea en los aires durante la guerra. Al proclamarse la paz, al restablecerse la normalidad, cruzarán el espacio en todas direcciones numerosos aparatos llevando correspondencia, pasajeros, resolviendo con la velocidad del tiempo, y aproximando las distancias podrán los hombres de climas diversos y de diferentes nacionalidades, con extrema facilidad, realizar un intercambio comercial tan beneficioso para todos, procurando la mayor comodidad y bienestar a precios despreciables.

La aviación exige dos condiciones esenciales: campos de aterrizaje y condiciones atmosféricas favorables. En España las segundas son espléndidas; las de aterrizaje, debido al terreno montañoso, son malas, dificultosas.

Para la perfecta seguridad de los viajes a base de las rutas aéreas, exigen los inteligentes un campo de aviación por 50 kilómetros. Debemos preocuparnos de resolver esta dificultad, sin esperar, con la premura que exige. Nosotros, que podríamos aprovecharnos de los innumerables descubrimien-

tos y ventajas a que venimos refiriéndonos, por falta de organización, por apatía, por desconocimiento en gran parte, dilatamos el aprovechamiento, con una inconsciencia que deprime el ánimo de los avisados.

No sólo las casas extranjeras, que con más instinto comercial vienen a iniciarnos en esta indole de especulaciones, sino que los capitales españoles que pretenden aplicarse en el mismo género de trabajo se encuentran con un número de obstáculos, difíciles de resolver, que entorpecen la marcha y la solución rápida de las cuestiones planteadas.

Seguros estamos todos de que los asuntos aéreos exigen un personal encargado por el Estado dependiente del mismo que resuelva con sencillez tales cuestiones, sin la enmarañada tramitación a que estamos acostumbrados.

Según lo tradicional de nuestra inveterada tramitación, como un aparato aéreo atraviesa o puede pasar por encima del mar y de la tierra, los empleados de dos ministerios diferentes serán los encargados de resolver las dificultades respectivas; transportes, seguros, etc., etc., exigen otros ministerios; por tanto, cuando la resolución de la tramitación de un servicio solicitado por una compañía se lleve a cabo, podría haber desaparecido, quebrado, etc.

Además, en materia de innovaciones—no quiero esta vez referirme a los que sólo cabecean en forma monosilábica, sino a aquellos que dirigen partidos—, estos señores no se han ocupado de otra cosa en la vida que de una tarea real y verdaderamente no menos complicada y enmarañada que la de las tramitaciones, que es la de política personal?

Concretando, son muchas, muchísimas las casas que al comprender la importancia que presenta la aviación en España se han propuesto dedicar emplear sus energías en pro de su implantación.

No está lejos el día que podamos trasladarnos a Barcelona, a San Sebastián o a otros países lejanos, en pocas horas, y que con seguridad tengamos la respuesta deseada, la contestación a una proposición de importancia, la visita de un amigo, concluida una transacción comercial.

Hace unos días, al pasar de excursión por Guadalajara, y extrañados al ver en las afueras de la población que empezaban a construirse unos talleres, picados por la curiosidad despertada por ciertas noticias que, aunque vagamente, dejaban translucir grandes proyectos, preguntamos:

—¿Qué Empresa es la que va a construir estos talleres?

—En estos terrenos—unos 10.000 metros cuadrados de superficie—, la casa Hispano Aircraft se propone construir sus talleres de nueva planta de la fábrica de aparatos aéreos.

—¿De manera que ésta es la nueva Sociedad formada?—volvimos a preguntar.

—Sí, señor; se han juntado la Hispano y la Aircraft Manufacturing Company, con un poderoso capital. Yo no puedo asegurarle a usted con certeza la cifra; pero sí con seguridad que las dos terceras partes las aporta la Hispano, y que es un capital próximamente de 5 millones.

—¿Sabe usted qué modelos va a adoptar?

—Pretende explotar los últimos modelos del Sr. Barrón, el director técnico de la Hispano y los «Havilland», con motores Hispano.

Después de un intervalo, en el que prodigamos los términos admirativos, continuamos:

—¿Y qué noticias hay más?

3, Australia. 4, Francia. Tiempo, 1 m. 30 s. y 4/5. El «record» del mundo batido ayer, como decíamos, es nuevamente batido en 2/5 de segundo.

En el lanzamiento del martillo (exhibición), Pat Ryan «recordman» del mundo: 55 m. 0,10.

Boxeo. Dos maravillosos combates han llamado poderosamente la atención, y los vencedores de cada combate son los favoritos, en sus respectivos pesos, D. Evano (austriaco), vencedor a los puntos de Durocher (francés), Martin Conte por K O a Sournée (francés) en 2 «rounds».

Natación. Sommer, corredor francés ha triunfado en los 200 metros braza, llegando a una mano de Biersach (am.), siendo aclamado por el numeroso público que presenciaba las pruebas en el lago de Saint-James.

El fenomenal nadador Norman Ross ha batido con diferencia enorme los «records» franceses en los 100 y 1.500 metros: los 100 metros, en 1 m. 4 s. y 3/5, y los 1.500 metros, en 24 m. 22 s. y 2/5.

## MOSAICO SPORTIVO

### Prueba aeronáutica

Para septiembre próximo se anuncia la Copa Schneider de aeronáutica, con 25.000 francos de premio, y sobre unas 200 millas marinas.

La Comisión del Aero Club Francés, ante esta prueba, que se realizará en Inglaterra, ha invitado a que participen a todos los constructores franceses.

### El «record» noruego de los 3.000 metros

En los concursos últimos celebrados en el Stadium de Cristiania ha sido batido el antiguo record noruego de los 3.000 metros, que tenía Holstved en 8 minutos 59 segundos, siete décimas, por el sueco Bachman, que en esta prueba internacional los hizo en un segundo tres décimas menos.

—Las que le he dado, y que prestigiosos nombres figuran en el Consejo de Administración: Aritio, director de la Hispano; los señores Mateu, Morales, César de la Mora, conde de Velazco, conde de Maceda, Mr. Lewison, Martínez Rivas, Mr. Stevent, Buot, Mr. Hall Thomas director de la Air, y Ballesteros.

Después de la enumeración de tan influyentes personalidades, nos hablaron de rutas aéreas, de aparatos de turismo a 185 kilómetros, de vías postales aéreas, de mil proyectos, que parecían un sueño más que una realidad factible, y además sencilla, si los entorpecimientos rituales en nuestro país no son un dique a la iniciativa particular.

—¿Y O'Pages?—continuamos preguntando.

—O'Pages, el intrépido chileno, continuará pilotando los aparatos que produzca la casa y recepcionándolos. Ya sabrá usted que ha ganado todas las pruebas de los aparatos de caza. El concurso militar celebrado en Cuatro Vientos ha sido un éxito formidable del ingeniero Barrón y de O'Pages.

Yo tengo muchísimos deseos—continuo—en ver el resultado de los «Havilland» pilotados por él.

—¿Ustedes creen?...—preguntaron.

—Firmemente. Además, cuando coloquen un motor de más caballos en el aparato que ganó las pruebas—y ésta es opinión de autorizados técnicos—, hará vuelos maravillosos mejores que aquellos a que nos tiene acostumbrados.

En fin, para resumir: las esperanzas que tenemos son muchas; los proyectos de grandes vuelos serán realidades; todo es bueno en la casa; se cuenta con todos los medios...

—Es usted un entusiasta y un convencido.

Por las pruebas ya ven ustedes la actividad, y el trabajo debe rendir necesariamente sus productos y sus beneficios.



# EL FÍGARO

DIARIO GRÁFICO DE INFORMACIÓN  
(SEGUNDA EPOCA)

## CIUDADES DE ESPAÑA

### MALAGA



Sacando agua del pozo. Rincón de una huerta a orillas del Guadalmina.

### MELILLA. (Posesión española, Marruecos).



Vista general de la plaza de España.